

HAT-STORE



CRAVATE
CAPPELLI
SCARPE
SERAFINO CHIODI
PRACA - A. PRADO 12.
LA CASA DEGLI ELEFANTI



IL PASQUINO

COLONIALE

"Col tempo e con la paglia maturano le nespole..."

Abbonamento annuo 12000
Un semestre 6000

UFFICI: R. 15 DE NOVEMBRO, 34-sobr.
Calxas, 927 e "2 T" - Teleph. 2741 Cent.

LE MINACCE DELLA FRANCIA ALLA CONFERENZA DI GENOVA



LA FRANCIA — Se non fatè quello che voglio io me ne vado...

GLI ALTRI — Tanti saluti a casa ed un bacio a... Poirarè.

ANDAR / 10
EST. 16 N.º de ORD.

Cercansi

Lavoratori e Operai Artisti

per una importante
strada Ferrata in costruzione

Pagasi bene

Per informazioni rivolgersi alla
Av. Rangel Pestana, 212
S. PAULO

Holmberg, Bech & Cia.

IMPORTATORI — INDUSTRIALI — ESPORTATORI

RIO DE JANEIRO SAN PAOLO
Rua S. Pedro, 106 Rua Libero Badaró, 169
Tel. Norte 2815. 6929 Tel. Central 3230, 3408

IMPORTATORI DI:

CARTA di tutte le qualità (maggiori fornitori di carta per la stampa del Brasile) — Cellulose — Acciaio — Ferro Deployé — Cemento — Prodotti Chimici — Droghe — Filo di Sete — Filo di cotone — Anilina — Olii lubrificanti di L. Sonneborn Sons Inc. — Telefoni Ericsson.

Unici rappresentanti per il BRASILE delle Fabbriche di HUGO STINNES A.G. — Germania.

CARTA - FERRO DI TUTTE LE QUALITÀ - MATERIALI PER STRADE FERRATE E PORTI - MACCHINARI - PRODOTTI CHIMICI, ECC.

FONDERIA ELETTRICA

ELETRO-AÇO PAULISTA

Fondite per tutti gli scopi industriali, Ferrovie, Garages, ecc. Officine meccaniche per la rifinitura dei pezzi fusi.

AGENTI della RINOMATA FABBRICA di TELEFONI L. M. ERICSSON & CIA. STOCOLMA

AGENTI della MASCHINENFABRIK EUGSBURG - NUERNBERG PRESSE E MACCHINE PER TIPOGRAFIE E LITOGRAFIE

Disponiamo di grande stock

Fonderia Genera'e e Officine Meccaniche

DELLA

COMPANHIA MECHANICA E IMPORTADORA
DE S. PAULO

Rua Monsenhor Andrade N. 119

Uffici Centrali:

Rua 15 de Novembro, 16 -- S. PAULO

Si eseguisce qualunque lavoro del ramo. Fonderia di Ferro e Bronzo in grande scala. Specialità in colonne per qualsiasi uso, portoni, ringhiere, lastre per fornelli, battenti, scale, forbici, ponti, turbine, macinaloi, pompe, "buchas", compressori ecc. ecc.

Prezzi ridotti - chiedere preventivi

USATE!

USATE!

CITRATO GRANULAR EFFERVESCENTE



REFRESCANTE DELICIOSO

In vendita presso tutte le drogherie, farmacie, ecc.

ESTABELECIMENTO GRAPHICO "PASQUINO COLONIALE,"

EXECUTAMOS TODOS E QUASQUER IMPRESSOS PARO O COMMERCIO * TRABALHOS DE ARTE * LIVROS - CATALOGOS ILLUSTRADOS - REVISTAS - RELATORIOS - FOLHETOS - ETC. *

TELEPHONE, CENTRAL 4838 RUA 25 DE MARÇO N. 15 — SÃO PAULO CAIXA POSTAL N. 927

PROSSIMAMENTE

2000\$000

per 13\$000

Non é Terreno

Non é Lotteria

Non è Club

Neanche dipende
da sorteggio

sono positivamente 200\$000

Specialità in Vini di Lusso e da Pasto del Piemonte

Barbera finissimo spumante — Grignolino — Brachetto
Barolo — Barbaresco — Nebiolo — Moscato di Canelli
Freisa — Bianco Secco

Importatore

PIETRO GRASSO

Grande Assortimento in GENERI ALIMENTARI ITALIANI

VENDITA ALL'INGROSSO ED AL MINUTO

Rua D. José de Barros, 15, 15-A - Telef. Cidade 5083 - S. PAULO

**Grande Fabbrica di
Manichini l'Americana**



Macchine da cucire
e da ricamo Singer.
Manichini - Vendita
a rate mensili - Si
vende olio, agghi, pez-
zi di ricambio per
macchine e si fanno
riparazioni garantite.

José Nobile de Gerard
R. Q. BOCAJUVA
— N. 64 —
Tel. 479. Central
S. PAULO

**Grande Fabbrica di Bigliardi
Casa Blois**



Pulegge di legno privilegiate col n.
1.361 - Telai di qualunque fattura e
utensili per le fabbriche di tessuti
19 — RUA DOS GUSMOES — 49
Tel. 1336. Cidade - S. Paulo

"Farello puro "Trigo"

Date al vostro bestiame unicamente FARELO PURO
se volete conservarlo sano

Il "FARELO DE TRIGO" quando è puro, è un ottimo ali-
mento nutritivo, rinfrescante ed anche più ECONOMICO

Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento —

Chiedete a: SOCIEDADE ANONYMA

"MOINHO SANTISTA"

61-A—RUA S. BENTO—61-A — S. PAULO

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA TRANSOCEANICA - Società Italiana di Navigazione LA VELOCE - Navigazione Italiana a Vapore

Duca D'Acosta

partirà da Santos per MON-
TEVIDEO e BUENOS AI-
RES il 7 Maggio.

Principessa Mafalda

partirà da Santos per RIO,
DAKAR, BARCELONA e
GENOVA il 7 Maggio.

Palermo

partirà da Santos per RIO,
DAKAR, MESSINA NAPO-
LI e GENOVA il 14 Maggio.

Napoli

partirà da Santos per BU-
ENOS AIRES e MONTEVI-
DEO il 17 Maggio.

PROSSIME PARTENZE

Per Buenos Aires

Per l'Europa

DUCA D'ACOSTA	25-5	5-7
RE VITTORIO	16-6	4-6
PRINCESSA MAFALDA ...	15-7	2-7 (da Rio)
RE VITTORIO	15-7	31-7

Si emettono biglietti di chiamata da tutti i porti sotto indicati e di an-
data e ritorno con diritto allo sconto del 10 o/o per famiglie.

Si emettono biglietti di 3^a classe per Genova, Napoli, Barcellona,
Beyrouth, Giuffa, Tripoli di Siria, Alessandria d'Egitto, Smirne,
Pireo, Costantinopoli e Salonica.

Agenti per S. Paulo e Santos: **F. Matarazzo & C.**

S. Paulo: Rua Direita, 15 - Santos: Rua Navier da Silveira, 120

Agenti generali per il Brasile: "Italia America", Società di Imprese Marittime
RIO DE JANEIRO - AV. RIO BRANCO, 246

Oleo Sol Levante

Para cosinha e salada

Acreditado e preferido até agora a qualquer
outro produzido no Paiz, vem hoje a ser final-
mente um

PRODUCTO DE PRIMEIRA ORDEM

que deve mesmo ser considerado igual ou supe-
rior a qualquer Oleo Comestivel importado.

As nossas novas installações em **Agua
Branca** produzem um

OLEO SUPERFINO

que pelo seu paladar, sua pureza e pela sua ex-
cellente qualidade para **cozinha** e para **salada**,
não pode ser melhorado.

Os Snrs. Consumidores, tambem no seu
proprio interesse, devem exigir só

OLEO SOL LEVANTE

Agua Radio-activa de Lydoia

Temos em deposito para prompta entrega



Pedidos: Devem ser dados à rua Direita N. 15
Telephones: Central 506, 507 e 508.

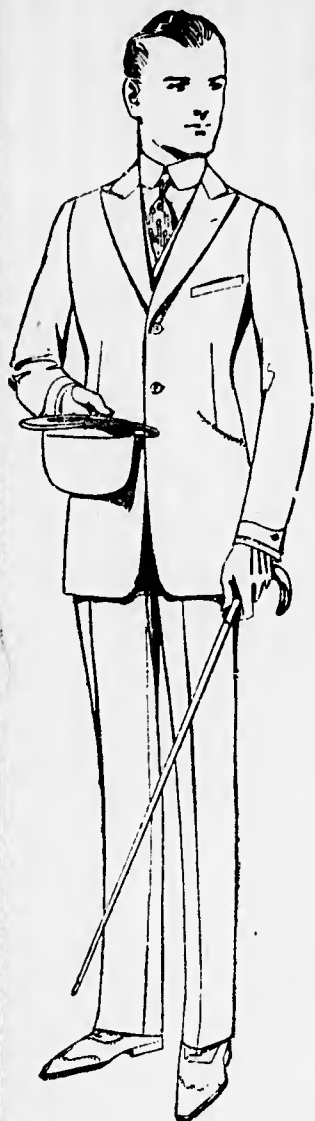
Deposito: Rua 25 de Março, N. 63
Telephone Central N. 255

F. Matarazzo & Cia.

Unicos Concessionarios

Sartoria Ettore Aureli

RUA BOA VISTA N. 48-A
Telefono, Central 2850 - S. PAULO



Abiti su Misura
di sceltissime stoffe
INGLESI E NAZIONALI

Col piroscapo "AVON", recentemente arrivato, ho ricevuto un forte stock di **CASIMIRE INGLESI** ultima novità per **VESTITI** di mezza stagione ed invernali, nonché per soprabiti.

Confezionamento
Accuratissimo
e Lavoro Garantito.

PREZZI
DA NON TEMERE CONCORRENZA

Casa Gagliano
14 Rua S. Caetano, 15
FILIAL - NA MESMA RUA, 13

Sezione Sartoria

Vestiti su misura



Riuniamo in questo reparto un magnifico assortimento di casimire del massimo buon gusto, importate dalle migliori fabbriche francesi, inglesi e americane.

I tagliatori che sono alla direzione di questa sezione, hanno grande pratica, di modo che possiamo garantire un lavoro perfetto.

E' anche interessante partecipare al pubblico in generale che i prezzi, stabiliti, già molto limitati, sono stati di nuovo riveduti e ridotti alla minima espressione, per provare ancora una volta che il sistema della nostra casa è sempre quello di offrire il

MIGLIORE AL MINOR PREZZO

Vestiti su misura
fin da 62\$000

Casa Gagliano
Rua S. Caetano, 13-14 e 16

Le grandi affermazioni della "Navigazione Generale Italiana"

Il "GIULIO CESARE" nei porti del Brasile

L'Italia è venuta prendendo, in questo dopo guerra, uno dei primissimi posti nella navigazione del Sud America, sia per il numero dei suoi vapori che percorrono tale linea, sia per la grandiosità e la magnificenza delle nuove unità navali che di un balzo solo hanno superato di gran lunga i vapori olandesi e tedeschi che godevano la fama di essere i maggiori ed i più comodi transatlantici.

Infatti dai calcoli approssimativi fatti sulle flotte di navi da passeggeri che verso la fine del corrente anno saranno in servizio attivo fra l'Europa ed i porti dell'Argentina e del Brasile, si deduce che i primi posti corrisponderanno all'Inghilterra, alla Germania ed all'Italia rispettivamente col seguente numero: Inghilterra 20 vapori, Germania 19 e Italia 18.

L'Italia occupa quindi un posto preminente giacché se per il numero dei piroscafi si trova addietro all'Inghilterra ed alla Germania, per la qualità rivendica il primato.

La Navigazione Generale Italiana ha senza dubbio il merito di aver portato il maggior contributo, specialmente con le sue recenti costruzioni: il GIULIO CESARE ed il DUILIO.

Di tale conquista dobbiamo essere altamente orgogliosi perché concorre ad innalzare il nome italiano al di qua dell'Oceano.

IL "GIULIO CESARE"

Ci esimiamo dal fare della facile riesumazione storica intorno al nome imposto al nuovo piroscafo che fra pochi giorni ci sarà dato ammirare nelle acque del Brasile.

Il Duce Romano che portò le Aquile repubblicane vittoriose attraverso l'Europa intera, debellando i popoli barbari e rendendo glorioso e tenuto il nome di Roma, simboleggia nel più alto grado le virtù di nostra gente.

Oggi non più conquiste militari sogna l'Italia, paga di aver raggiunto o quasi i suoi confini: oggi sono i suoi figli che vanno per le più lontane contrade a portare il contributo del loro lavoro e della loro intelligenza e il tricolore che sventola sui suoi grandiosi piroscafi è simbolo di lavoro e di espansione.

Per quanto riguarda la grandiosità del GIULIO CESARE lasciamo la parola alla statistica del tonnellaggio quale risulta dal Lloyd Register:

Nave	Bruto	Netto
Aragnosa	10.530	6.485
Lutetia	14.654	5.814
Massilia	15.147	6.371
CONTE ROSSO	18.500	11.000
Almazora	15.551	9.441
Andes	15.620	9.481
Limburgia	19.980	11.134
Brabantia	20.200	10.976
CAP. POLONIO	20.597	9.951
GIULIO CESARE	21.500	13.702
Southern Cross	13.789	7.977

Da ciò risulta che, per tonnellaggio la graduatoria sarebbe questa:

- 1° — Giulio Cesare.
- 2° — Limburgia.
- 3° — Conte Rosso.
- 4° — Brabantia.
- 5° — Polonio.

Vediamo ora quanto riguarda il lusso e la comodità. È evidente che nei grandi transatlantici un dato positivo è fornito dalle cabine di lusso. Più cabine vi sono e minore è la comodità che offrono ai viaggiatori.

Ecco infatti la statistica:

Nave	Cabine di lusso
Lutetia	470
Aragnosa	266
Massilia	496
Almazora	441
Conte Rosso	208
Andes	437
Limburgia	322
Brabantia	325
Cap. Polonio	379
Giulio Cesare	256

Analizzando questi dati si desume che il GIULIO CESARE, malgrado le sue dimensioni non ne ha che 256 mentre il CAP POLONIO ne ha 379, il che vuol dire che le comodità che offrono le nostre navi sono, senza dubbio, superiori a quelle della tanto decantata nave tedesca.

Il GIULIO CESARE è stato costruito nei cantieri di Swan Hunter y Visend en Tine.

Venne varato nel 1920 ed ha un registro lordo di 21.500 tonnellate.

Misura 194 metri di lunghezza, 24 di larghezza, 25 di altezza al ponte lance.

Il dislocamento è di 27.000 tonnellate essendo azionato da potenti motori della forza di 23.000 HP.

Si tratta adunque di una vera città galleggiante.

Il piroscafo è inoltre reso praticamente insommergibile mediante una speciale compartizione stagnò di sicurezza.

Nonostante la sua vastità, la Compagnia ha limitato il numero delle cabine volendo offrire ai viaggiatori di tutte le classi, compresa la terza, le maggiori comodità. Infatti il GIULIO CESARE può contenere 256 passeggeri in classe di lusso, 300 in seconda e 1700 in terza; sarà adunque il vapore più grande e che porterà il minor numero di passeggeri.

Fra le altre caratteristiche della sua straordinaria struttura, il GIULIO CESARE offre la migliore garanzia per la stabilità della nave; la struttura della poppa è somigliante a quella delle navi da guerra mercè la quale si elimina il tremolio prodotto dalle eliche.

Sul ponte dei Saloni si trovano due sontuosissimi appartamenti di lusso quali non è possibile trovare in nessun altro transatlantico composti di una camera a due letti, uno salottino con divano, una saletta da pranzo, e bagno.

Sul ponte di passeggiata vi sono altri appartamenti di lusso, cabine per 64 posti, sul ponte di batteria uguali cabine per 44 posti e sul ponte del 1.° corridoio per 127 posti.

In totale nella classe di lusso vi sono 91 bagni — numero superiore a quello di tutti gli altri vapori.

Nè meno comodamente e spaziosamente è installata la seconda classe che dispone pure di 19 bagni su 300 posti.

Infine i passeggeri di terza classe troveranno dormitori larghissimi, abbondanza di acqua e tutte le norme della igiene, così trascurate ordinariamente.

Ma la superiorità assoluta del GIULIO CESARE, come potranno constatare prossimamente i nostri connazionali e quanti si recheranno a visitarlo, è data dalla lussuosità dei saloni e degli appartamenti.

In questo campo non è possibile desiderare niente di più scelto e di più confortabile.

I viaggiatori dimenticheranno di essere a bordo, avendo la completa illusione di trovarsi in uno dei tanti magnifici palazzi-hotels delle metropoli mondiali.

Il salone delle feste è degno di un palazzo reale sia per la ricchezza del mobilio, sia per le opere d'arte da cui è adorno. E per tutte basterà dire che figurano nel grande salone sei magnifici pastelli del nostro maggiore pittore, il Michetti.

Il salone delle danze, la superba sala da pranzo, il vestibolo, le gallerie di poppa, sono tutte in stile Luigi XIV; quella di prua è decorata in stile Direttorio; gli appartamenti privati ed i dormitori ornati in ambo gli stili; le sale per i bambini nello stile olandese, il salone da fumare è adorno di tele e di tappeti di grande valore.

Il visitatore ha la impressione di trovarsi in un vero museo d'arte.

Una speciale installazione del telegrafo Marconi fornisce ogni giorno le informazioni di tutti i principali avvenimenti del mondo intero.

Oltre a questo vi sono sale di ginnastica, di sport e di giochi di ogni genere.

Tale è in riassunto il magnifico vapore che il 3 giugno entrerà nel porto di Rio.

Malgrado tanta sontuosità la Compagnia ha mantenuto inalterati i prezzi, stabilendo in tale modo una superiorità che non teme concorrenza.

PREZZI: Classe di lusso 3:000\$000 - 2.a classe 1:650\$000 - 3.a classe 540\$000

F. Matarazzo & Cia.

AGENTI PER GLI STATI DI S. PAULO E PARANA' S. PAULO - Rua Direita N. 15 - S. PAULO

Agenti generali per Brasile: ITALIA-AMERICA -- SOCIETA' D'IMPRESE MARITTIME -- RIO DE JANEIRO: Avenida Baiao do Rio Branco Pri. 2, A e B

PASQUINO

COLONIALE

ALLA CONFERENZA DI GENOVA



Il frutto dell'alleanza teuto-russa.

Il furto dei 500 contos

Anzitutto sarà bene che diamo una... carazione ai nostri lettori: il grandioso edificio della Banca Italiana di Sconto, sorgente in rua 15 de Novembro, le sue installazioni, le sue enormi casseforti (vuote), sono ancora al loro posto. Finio al momento in cui andiamo in macchina, almeno, nessuno aveva fatto sparire tutto questo. Speriamo che quando il presente numero sarà uscito i fatti non ci vengano a smentire.

Il pubblico ha ragione d'avere dei timori e delle provezioni in questo senso. Un destino maledetto incombe sulle succursali della Banca di Sconto del Brasile, le quali sembra non abbiano avuto altro scopo che quello di far perdere molti milioni all'Italia e quello di desgragar tanta gente.

Non bastava la disastrosa gestione passata e la non meno disastrosa liquidazione finale, ci mancava anche, come contentino, il furto dei cinquecento contos de reis...

A proposito del quale i giudizi sono piuttosto sommarii perchè la autorevole opinione pubblica, com-

posta nella massina parte di coloro che stazionano tutto il santo giorno in rua 15 Novembro, non vuole sentir neanche parlare della versione data dal derubato e sentenza senz'altro che in pieno centro di quella stessa strada è assolutamente, matematicamente, impos-

sibile il compiersi di una sì brillante operazione.

Sì, perchè, nelle ore di maggior movimento bancario, la folla degli... uomini d'affari che ingombra rua 15 Novembro è tutta composta di galantuomini e supporre che si possa trovare fra i medesimi un audace ladro è una cosa... inconcepibile!

È vero che se per una combinazione qualunque cadessero dal ciclo due pennacchi da carabinieri, o due questurini spuntassero dall'angolo di rua da Quitanda, in un attimo ecco che rua 15 resterebbe deserta!... Ma questo non vuol dire.

Ed è pure vero che fra la folla dei galantuomini che danno tanto da fare alle guardie incaricate della circolazione, parecchi ve ne sono che, in modo più elegante, con una procedura fallimentare spiccia, han fatto come ben superiori ai 500 contos al commercio, ma è pur sempre un delitto sospettare che in

FILIALE DELL'HOTEL VICTORIA
Avenida São João N. 30
(PROSSIMO AL NUOVO EDIFICIO DELLE POSTE)

IL 1° MAGGIO SARÀ INAUGURATA LA FILIALE DELL'HOTEL VICTORIA, DISPONENDO DI LUSSEUSE STANZE ED APPARTAMENTI RICCAMENTE MOBILIATI. RISERVATI ESCLUSIVAMENTE PER FAMIGLIE.

SI AFFITTANO INDIPENDENTEMENTE DAL PRENDERE LA PENSIONE.

SERVIZIO INAPPUNTABILE

rua 15 Novembre possano appostarsi dei mariuoli per tentare un colpo simile! *

Il pubblico che non ama affaticarsi tanto nello studio dei fatti, non ha neanche voluto soffermarsi troppo sulla spiegazione di quel particolare che secondo tutti rappresenta il maggior capo d'accusa per il cassiere della Sconto.

— Quando mai si è visto un uomo assalito dai ladri, in piena strada, non mettersi a gridare il tradizionale *Pega! Pega!* tutti si domandano?

— Ma l'istinto — dicono tutti — è quello di gridare. Il cassiere non ha gridato, dunque non c'è dubbio, il cassiere stesso è il ladro! Uno che si lascia spogliare così senza nemmeno gridare, non può essere che d'accordo coi ladri.

Viceversa in questo particolare noi siamo propensi a scorgere la prova più lampante della innocenza del derubato, la sua presenza di spirito, la sua chiara visione delle cose.

Pensi il lettore all'ambiente di rua 15 Novembre ed a tutti i galantuomini che la frequentano.

Il cassiere nell'attimo stesso in cui il ladro gli strappò il pacco deve aver pensato fra sé:

— Qui se grido al ladro, succede una confusione maledetta. O tutti quelli che son qui, istintivamente si mettono a scappare ed il mio ladro mi scompare in mezzo a loro; oppure i medesimi si lanciano contro il mio ladro e gli strappano il pacco dividendoselo. In questo caso il bottino sarebbe diviso fra chi sa quanti galantuomini.

La logica voleva che, per evitare questo pericolo sicuro, il cassiere si lanciasse da solo all'inseguimento del ladro.

E' stato disgraziato per non averlo raggiunto e perciò la sua maggior colpa è quella di non aver gridato. Se viceversa, nella corsa che ha fatto, fosse riuscito ad ac-



ciuffarlo, a quest'ora tutti inteserebbero i più lusinghieri elogi alla sua per-spiciacia, per aver intuito che l'unico mezzo di recuperare la refurtiva era quello di non... destare l'appetito della folla di rua 15 Novembre...

Esaminati al lume della serena obiettività e della conoscenza del nostro ambiente, anche gli altri elementi di accusa e di sospetto che gravano contro il cassiere svanirebbero senza dubbio.

Si dice: Perché non si è fatto accompagnare da un altro a riscuotere quella somma?

Ma c'è un altro in tutta S. Paolo che possa fare pensare ad un cassiere: — Con questo posso stare tranquillo? *

Certo è che per le circostanze in cui si è svolto il fatto appare al pubblico misterioso quanto mai. E le ragioni del mistero non sono poche.

Nessuno ha visto né la scena del pugno, né la scena dello strappo del pacco, ma in compenso nessuno ha nemmeno visto il cassiere consegnare il pacco medesimo a qualche suo compare.

Nessuno ha visto il ladro fuggire, ma nessuno ha visto il ladro stare fermo.

Appare gravissima circostanza a carico dell'indiziato il fatto di aver chiesto in direzione uno *cheque* di 500 contos e magari più grosso, ma nessuno dice che il bisogno di *sacare* i 500 contos sorse improvviso, per le operazioni di pagamento, e che il rinforzo di cassa fu richiesto dagli aiutanti del cassiere, e che perciò appare un po' difficile la fulminea organizzazione in pochi momenti di un complotto per impadronirsi dei 500 contos.

E' vero che ladri, con cui mettersi d'accordo, in rua 15 non ne man-

cavano di sicuro, ma possibile che il cassiere non dovesse pensare:

— Se li affido a qualcun altro non vedrò più neanche il becco di un quattrino!

Certi colpi, fatti in società, per colui che affida il bottino agli altri non sono mai fruttiferi!

Per noi, che non vogliamo mettere la mano sul fuoco per nessuno e che pur conoscendo da anni la vittima dell'infortunio ed essendo intimamente convinti della sua incapacità morale, fisica, intellettuale (pur non essendo un imbecille) a macchinare e soprattutto a compiere un colpo simile — non vogliamo con questo proclamarne l'innocenza: per noi, diciamo, il mistero ha un'unica spiegazione, se si vuole accettare la versione della polizia che è convinta, nel modo più assoluto, trattarsi di una *fila*; tanto convinta d'aver trascurato tutte le altre indagini per cercar di ottenere esclusivamente la confessione del cassiere.

E la spiegazione nostra è questa: Il cassiere della Banca di Sconto è un uomo di buon appetito.

Visto e calcolato che non c'era tempo di organizzare nessun complotto; visto e calcolato che nessuno si è accorto che egli abbia passato il pacco a qualche altro compare; visto e calcolato che nel breve tragitto non c'era nessun buco ove infilare i 500 contos — se il cassiere è colpevole — deve aver mangiato il *bolo*!

La polizia tenga d'occhio quella parte del cassiere dalla quale, come in ognuno di noi, sogliono venire alla luce le cose digerite. Vi metta una sentinella vicina e con tutta probabilità la refurtiva sarà recuperata.

E se la digestione ritarda somministrati al paziente un buon pur-

gante, una dose di Sciroppo Pagliano, per esempio, e l'effetto sarà garantito.

Questa che sembrerà la più assurda, è nonpertanto la più logica delle spiegazioni circa il misterioso misfatto che appassiona tutti i frequentatori di rua 15 Novembre e che sono fieramente sdegnati per non avervi potuto... prendero parte.

Ed è la più logica spiegazione data soprattutto la via sulla quale la polizia si è messa.

Onde està o pacote?

La preoccupazione di questi giorni di tutta la cittadinanza è la scomparsa del *pacote* di 500 contos della Banca di Sconto.

Non si dice più, fra due conoscenti che s'incontrano: — *Bom dia o boa noite*, ma si dice: *Você tem o pacote?*

Non si domanda più: *Como tem passado?*, ma invece: *Você viu passar o pacote?*

E per gli auguri si è smesso di dire: *Seja feliz* semplicemente, per dire: *Seja feliz de encontrar o pacote*.

*

Per quanto la polizia, assolutamente convinta che vi sia stata solo una simulazione di furto, non si sia preoccupata di fare perquisizioni ed indagini oltre la cerchia delle relazioni del derubato, molta gente, che prima usciva dai negozi con dei pacchi in mano, per misura di precauzione ha smesso di farlo, temendo un arresto per *averiguacões*. Nessuno esce più nemmeno di casa con dei pacchi, anche le signore, se hanno il pacchetto, preferiscono non uscire. L'ufficio dei Pacchi Postali non funziona più da una settimana perché nessuno si azzarda ad andarne a spedire od a ritirare e le imprese di *rapidos* per le consegne a domicilio dei pacchi minacciano di fallire.

E dire che di tutta questa gente timorosa non ce n'è uno che non

La Macedonia Italiana



C. I. T. Y. — S. PAOLO

Il Fernet del Re



Il Re del Fernet

LA PROPOSTA INGLESE PER L'ABOLIZIONE DEI DEBITI ALLA CONFERENZA DI GENOVA



La Francia: — Da quest'orecchio non ci sento!...

avrebbe afferrato arcivolentieri il pacco coi 500 contos!...

Avendo letto sul solerte *Fanfulla* una specie di rimprovero fra le righe fatto alla Banca Italiana di Sconto, perché ancora non si era costituita parte civile, abbiamo cercato d'indagare la ragione di questo interessamento del giornale coloniale per l'accusa, non sembrandoci ragione sufficiente quella insinuata da qualche amico e riguardante la speciale posizione di Ignazio Villalta, consigliere del *Circolo Italiano* ed uno dei votanti la celebre mozione contro quel giornale.

Per, quanta stinca abbiamo della capacità a... delinquere a mezzo della stampa dei nostri buoni amici e colleghi, e per quanta predilezione abbiamo sempre dimostrato per la simpatica parte del questurino o del... promotore pubblico, tuttavia siamo convinti, che in questo caso, chi pensa ad una meschina vendetta

s'inganna, tanto più che il *Fanfulla* nei commenti al fatto si è mostrato anzi molto sereno. E' vero che più sotto, nella cronaca, ha aggravato la situazione dell'accusato più che ha potuto, e come nessun altro giornale ha fatto, ma questo non vuol dire.

Noi pensiamo, invece, che la condotta del *Fanfulla* abbia appena ubbidito a questa melanconica riflessione del Munifico:

— E pensare che di quei cinquecento contos più della metà erano miei!

Fra due turchi, abbiamo sentito il seguente dialogo:

— Ouyiste o Villalta?

— Ouyi. Foi mesmo bobo a porse em situação tão delicada si é que é culpado! Era mais simples que arranjasse como nós uma abertura de credito de mil contos no mesmo Banco!

In compenso abbiamo sentito un italiano che deve alla Banca di Sconto settecento contos di reis allo scoperto e che non pagherà nemmeno un *ventino*, gridare forte in via 15 Novembre:

— E' una porcheria rubare 500 contos al governo italiano — che è quello che dovrà pagar o poto — dopo che il governo ha fatto tanti sacrifici perché la Banca riaprisse.

Sappiamo che il cav. Brassetti ha sollecitato dalla polizia misure di protezione per eventuali nuovi levamenti che la Banca di Sconto avesse bisogno di fare alla Banca Francese e Italiana.

Per tali misure il cassiere che dovrà riscuotere uno *cheque* sarà anzitutto legato ad altri due impiegati, uno da una parte ed uno dall'altra, e scortato da un picchetto di cavalleria fin dentro la Banca Francese, dovendo passare fra due ali di soldati, con le baionette in

GARAGE HUGO

Officina Meccanica e Saldatura autogena - Ingranaggi e pezzi di ricambio per automobili - Specialità in macchinari per la fabbricazione dei fiammiferi e relative riparazioni, sotto la direzione del tecnico ROMANO RELLIO - Tel. Cid. 6899 - S. PAULO ALAMEDA GIETTE, 51-A

canna. Il traffico sarà sospeso in via 15 per qualche minuto ed agli angoli delle strade saranno collocate delle mitragliatrici, mentre per aria volerà un aeroplano per impedire... sorprese dall'alto.

Per maggiore precauzione poi gli *cheques* da riscuotere non saranno mai superiori ai 100\$000, in modo che se anche per disgrazia avvenisse un furto il danno sarebbe relativo.

Lo stesso cav. Brassetti avendoci incontrato per la strada, ci ha sussurrato in un orecchio!

— E volevate che la banca continuasse a funzionare? Se non liquido più che in fretta non mi resta neanche la camicia che ho indosso!...

Carta stampata

Nonostante che la carta sia cara, si trovano sempre dei danari per comprarla e per stamparla. Specialmente quando si tratta di "colmare una lacuna" (ce ne sono tante!) o di difendere gli interessi di questa o quell'altra classe sociale, che non ha mai avuto bisogno di avvocati, o di far ammirare dal colto e dall'inculto i parti del proprio ingegno (?) o di caldeggiare la politica di coloro che non ne fanno!

Si annunziano per il mese in corso questi nuovi colleghi:

— *L'Juron*, giornale di mode capricciose e di costumi da bagno di Pirapora.

— *La penna di porone*, organo dei selvaggi dell'Alto Parais.

— *La Linea* organo delle donnette che fanno il giuoco delle carte.

— *L'Analisi*, logico e grammaticale, organetto dei redattori del *Fanfulla*.

— *La Cuccagna*, organo degli agenti di cambio.

— *L'illusione*, con cabale e *palpitax* per i giocatori di *bicho*.

MALATTIE DELLA DIGESTIONE

Dott. Carlo Ascoli

Specialista per le malattie dello STOMACO e dell'INTESTINI; unico che cura esclusivamente le malattie della DIGESTIONE. Abilitato senza esami, come autore di opere importanti di medicina. — Consultorio fornito dei più moderni ed efficaci mezzi di diagnosi e di cura — ANALISI chimiche e microscopiche, esami del sangue, gastrodiafanoscopia, massaggi meccanici, tremuloterapia, applicazioni elettriche, ecc. ecc.

CURA RADICALE DELLA STITICHEZZA

RUA AURORA N. 113, Angolo Con. Nebias
IN CASA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI DALLE ORE 10
ALLE 12 E DALLE 2 ALLE 5 - Nei giorni festivi dalle 8 alle 12

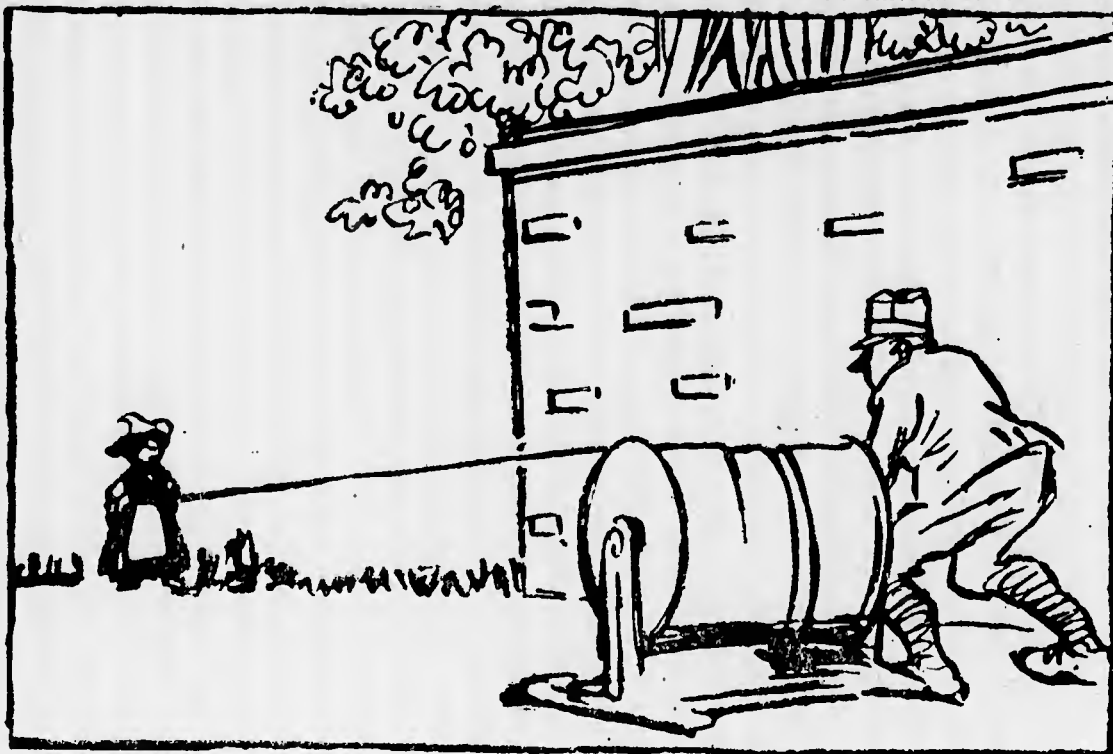
Telefono, Cidade 45-02

VINO CHINATO

Ballor
VERMOUTH

TORINO - ANTICA CASA FONDATA NEL 1856

L'APPELLO DEI REDUCI ALLA COLONIA PER LA VENUTA DEL GENERALE CAVIGLIA



Il reduce. — Accidenti se è dura!...

CASA SALZARULO

VETRI PER OROLOGI
Ribasso di prezzi
Il maggior assortimento, testé
arrivato
TUTTE LE FORNITURE
PER OROLOGIAI
Utensili per orifici ed orologiai
Rua General Carneiro, 36

vore del pubblico che certamente non glielo negherà.
La collaborazione è interessante e scelta ed il programma che si prefigge la nuova rivista è degno di ogni incoraggiamento.
Ad multos annos.

VERSO L'ITALIA

Il nove corrente s'imbarcherà per l'Italia l'amico signor Giovanni Comparato, proprietario della Distilleria Paulista e fratello del Dr. Sebastiano Comparato e José Comparato gerente della Compagnia Puglisi.

Egli si reca in patria, accompagnato da tutta la famiglia con la intenzione di passarvi un lungo periodo di tempo.

Parte pure per per l'Italia lo stesso giorno la gentilissima signora Emma Mortari, consorte del Cav. Giuseppe Mortari che si reca in patria per motivi di salute.

Anche la signora Emma Pacini, vedova del compianto ing. Micheli s'imbarca lo stesso giorno per l'Italia.

Il noto industriale signor Arturo De Vecchi, giunto alcune settimane or sono per il bilancio annuale della sua ditta, s'accinge a rivisitare l'Oceano.

Auguriamo a tutti ottima traversata e felice soggiorno in patria.

LUTTUOSA

Ancora in giovanissima età e quando la vita le sorrideva fra le gioie della famiglia e la tranquillità del prospero avvenire, si è spenta, dopo fulminea malattia la signora Luisa Crema Marzorati, sposa del signor Fabio uno dei direttori tecnici della Tecelagem de Seda.

Allo strazio della famigliauola hanno partecipato numerosissimi amici e conoscenti, ed i funerali riuscirono una manifestazione eloquente della stima che la povera defunta godeva nella nostra colonia dove si era coltivata le generali simpatie.

Caram Il Torino

Specialità della
CASA GARDANO

BARÃO ITAPETININGA, 18

Pasquino Mondano

LA LIQUIDAZIONE DELLA CULTURA

Dopo pochi giorni di chiusura per eseguire l'inventario della merce sono state riprese le eccezionali vendite di libri italiani per la liquidazione dell'enorme stock di libri posseduti dalla Soc. An. Cultura Italiana. E sono state riprese nelle stesse condizioni vantaggiosissime con le quali furono annunciate all'inizio.

Nell'eseguire l'inventario sono state... scoperte e rimesse in luce partite di libri che da tempo si credevano esauriti, specialmente libri d'arte d'irresistibile valore e che si possono acquistare per pochissimo prezzo.

L'assortimento di romanzi moderni dei migliori autori e delle migliori case editrici è così vario e colossale che ciascuno può trovare da farsi una discreta biblioteca, con poca spesa, dato il tenue cambio.

Anche le edizioni Treves che — come è noto — comprendono tutti gli scrittori moderni più noti e più letti — sono vendute allo stesso prezzo di liquidazione, cioè al disotto del costo d'importazione il che spiega come i libri della piazza

za si siano affrettati a rifornirsi. Per pochi giorni ancora durerà la cuccagna dovendo essere consegnata la casa ai nuovi inquilini.

IL BOLLETTINO DELLA CAMERA

Interessante l'ultimo Bollettino della Camera Italiana di Commercio, di cui abbiamo ricevuto un esemplare e che tratta fra l'altro

riconoscente per il *povoamento do solo.*

Uno dei figli, Garibaldi, ingegnere al ministero delle finanze in Italia, arriva la settimana prossima in giua per abbracciare i suoi vecchi.

IL PROF. CARDARELLI

che è ritenuto uno dei maggiori clinici viventi dell'Europa intera.

ITALIANI!

Per la garanzia della vostra proprietà e dei vostri stabilimenti, assicuratevi con tutta fiducia alla

Companhia Italo-Brasileira de Seguros Geraes

... BRASILEIRA S/A Agenti generali
Rua Libero Badaró, 109-111 S. PAULO

ampiamente la questione del Chianti di fronte alle possibili minacce della Delegacia Fiscale.

NOZZE PREZIOSE

Sabato 6 corr., Antonio Picagli (nonno del *center* palestrino) che ha compiuti 88 anni il mese scorso, e la consorte Teresa Varoli, che ha compiuti 87 anni essa pure il mese scorso, celebrano il loro 66.^o dico *sessantaseiesimo* anno di matrimonio.

Lo sposo è ancora in galba e fa le sue passeggiate sulla spiaggia di José Menino, e la sposa esce ancora e fa la calza senza sapere cosa siano gli occhiali.

Per la statistica. Questa *matura* coppia di sposi ha, viventi, 9 figli, 35 nepoti e 17 pre-nipoti; se si calcolano le nuore, i generi, mogli di nipoti e viceversa, i discendenti sommano, per adesso, a 70 dei quali ben 72 sono qui nello stato di S. Paulo.

Ecco un *cazalinho* al quale il governo dello Stato può essere

non è solito lasciare tanto facilmente dei certificati per attestare la bontà di un prodotto o di un medicinale.

E se lo rilascia lo fa soltanto dopo uno scrupoloso studio delle applicazioni del medesimo. Quindi un attestato del prof. Cardarelli è la maggior garanzia per il pubblico.

Il *Fosformol Imbert* che annunciamo in altra parte del giornale è stato riconosciuto dal prof. Cardarelli come uno dei migliori ricostituenti e neuronotonici che si producono in Italia.

"JUVENTUS"

In un simpatico formato, nitidamente stampato su carta di gran lusso, adornata di squisiti disegni di Michele Carnicelli è apparsa questa nuova rivista letteraria, alla quale collaborano le migliori penne del giornalismo brasiliano ed italiano di S. Paulo.

L'ha fondata e la dirige il signor Antonino Puglisi che si propone darle maggior sviluppo col fa-

Dott. ALFIO GRASSI

Chirurgo del Policlinico ed Ospedali Riuniti di Roma
Chirurgia generale - Malattie delle signore, delle tiroide (Gozzo), Vie urinarie - Oatetricia.
Consultazioni: dalle 13 alle 16
R. DA LIBERDADE, 162
Tel. Central 4229

Cioccolatini finissimi
GIANDUIA tipo TORINO
 Specialità della
CASA GARDANO
 BARAO ITAPETININGA, 18

GABINETTO DI RADIOLOGIA

La scorsa settimana, con l'intervento di numerosi colleghi il dott. Giovanni Priore ha inaugurato il suo nuovo gabinetto di radiologia per il quale ha ricevuto recentemente dalla Germania i più perfezionati strumenti.

BRASIL ELEGANTE

Dalla nota Agenzia Lilla abbiamo ricevuto l'ultimo numero di questo ricercatissimo figurino contenente numerosi splendidi modelli di stagione.

FIDANZAMENTO

Si sono fidanzati il rag. Remo Benedetti figlio del signor Attilio noto commerciante della piazza, con la distinta signorina Marietta, figlia dell'industriale signor Pasquale Bianco.

I nostri cordiali auguri.

"IL NUOVO MONDO"

Il primo numero del giornale *Il Nuovo Mondo* che ha iniziato le sue pubblicazioni in S. Paolo, sotto il patrocinio della Unione Viaggiatori Italiani, ha destato la più favorevole delle impressioni sia per il suo contenuto sia per la sua confezione tipografica.

Il Nuovo Mondo riuscirà facilmente ad affermarsi in modo definitivo per il suo valore intrinseco, oltre che per l'appoggio che gli daranno con entusiasmo tutti i viaggiatori, specialmente se continuerà con la stessa cura ad occuparsi largamente e competentemente, come ha fatto nel suo primo numero, di

Dott. F. A. Dellape

Malattie genito - urinarie - Chirurgia - Cons.: rua DIREITA 35, sobrado - Dalle 3 alle 5 pm.
 Telef. 4805, Central
 Residenza: Av. Rangel Pestana n. 430 - Telef. 2399, Braz

Torrone

Vainiglia e Cioccolata DES-SERT tipo Torino.
 Specialità della
CASA GARDANO
 BARAO ITAPETININGA, 18

Clinica esclusiva delle malattie degli occhi -

Dr. José Maria Passalacqua

Ex assistente nella R. Clinica di Modena, con pratica negli Ospedali di Parigi
 Cons.: R. L.I.B. BADARO, 67
 Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 17



— Vedo che siete venuti qui con intenzioni pacifiche...

tutto ciò che riguarda il mercato brasiliano.

I nostri auguri al contrattello e le nostre congratulazioni agli organizzatori.

1.º Maggio

Con grande fervore hanno solennizzato la festa del lavoro, i sottosegnati benemeriti delle più indispensabili e benefiche classi sociali:

— Gli *arubus* che hanno comperato i crediti della Banca di Sconto al 38 e 39 1/2 per cento.

— Gli strozzini che prestano il loro danaro, frutto di... tanti sudori, al 6 per cento al mese.

— I tenitori delle case di giuoco del *bicho* e di altri giuocherelli innocenti e favolosamente redditizi.

Balli, musica, farandole, lancio di palloni, sparo di mortaretti, e, canto, in coro, della canzonetta:

*Io son nato
 Per jar na bona vita...*

Una succursale dello Istituto Medio a Suzano?

Siamo venuti a conoscenza di una notizia che ci ha riempito l'animo di sincero orgoglio.

Quella superba affermazione della cultura italiana che è l'Istituto Medio Dante Alighieri, raggiunto il suo pieno sviluppo e la sua perfezione in S. Paolo, sta per mettere le ali per estendersi nell'interno dello Stato, ovunque vi sono italiani ed anche dove non ve ne sono, col lodevole intento di intensificare la diffusione della nostra lingua e della nostra cultura.

Mentre gli italiani di Rio fanno solo dei progetti e si contentano di mettere delle centinaia di contos de reis alle Banche per il loro Istituto Medio, di là da venire, a S. Paolo, alla chetichella, si fanno dei fatti concreti e si gettano le basi

delle prime succursali nell'interno.

Il *Pasquino*, "more solito", è il primo giornale a dare il *par*. Ci seimmettiamo che nemmeno il Console, nemmeno il presidente dell'Istituto sanno quello che avviene a Suzano, ridente paesello della Centrale a pochi chilometri da San Paolo, dove il dott. Foschini pianta e coltiva i più bei porci del Brasile, dove il prof. Guarneri coglieva la più bell'uva, ma dove il nostro povero Torsolo ebbe la sventura di perdere una bella mucca che gli era stata regalata da un amico e che il Torsolo ebbe l'infelice idea di mettere in una pensione nella *fazenda* Casa Branca dove essa incontrò una immatura fine, per la quale invano attende ancora un compenso a base di patate...

Ma lasciamo la mucca e torniamo all'Istituto Medio.

Da varie settimane, e più precisamente da quando il prof. Guarneri decise di partire per l'Italia, rinunciando alle delizie della sua *chacara* i professori ed i direttori dell'Istituto Medio, si recano a Suzano quasi tutti i giorni e spesso vi passano delle mezze settimane.

In certi giorni l'Istituto Medio ha dato quasi l'idea di una casa abbandonata a se stessa, in balia del suo destino.

Nulla di male trattandosi di un istituto già avviato e che cammina da sé. E nulla di male specialmente quando si sa che se è trascurato un poco lo è a fin di bene, cioè perchè i suoi direttori e professori attendono ad un'altra bell'opera.

Siamo informati che è precisamente nella *fazenda* del dott. Guarneri che sono state gettate le basi del nuovo Istituto Medio, il quale, — giova sperarlo — avrà anche una sezione agricolo-pecuaria-suina, in modo che accanto agli studi classici possano i giovani coltivare anche le scienze positive.

C'è chi vede in questa espansione dell'Istituto un pericolo per la... sezione di S. Paulo, ma noi non siamo di questo avviso.

La clientela di Suzano sarà tutta speciale e non sarà certo sottratta alla Scuola dell'Avenida.

Poi ci sarà il vantaggio di poter mandare i collegiali della nostra città tutte le settimane a passare la domenica all'aria aperta e d'estate a fare le villeggiature.

Ma di questo e di altri vantaggi non disprezzabili ci riserviamo di parlare più particolarmente in un prossimo numero.

Intanto diamo i nostri *parabens* ai geniali iniziatori.

Casa Palmieri

Rua da Boa Vista, 70

Accanto all'Hotel d'Oeste

Telefono Central 3944

Continua a vendere tutti i suoi articoli a PREZZI D'OCCASIONE.

CALZE - BIANCHERIA - VESTITI - ABITI - GREMIBIALI - CUFFIE - CAPPELLI - BERRETTI - "CASACOS" - CAMICETTE - "ULATHAS" - SETE - PELLI - BOAS - PELLEGRINE ecc. ecc.

Articoli per Signore, uomini e bambini.

MANICHINI - ANILINE.

Esaminare i nostri PREZZI prima di comprare in altra parte.

CON POCHISSIMO DANARO
POTETE FORMARVI OGGI UNA

Bella
biblioteca

profittando della ECCEZIONALE
LIQUIDAZIONE della Soc. An.

CULTURA ITALIANA

(Piazza Antonio Prado, 63 - S. Paolo)

Prezzi al
disotto del costo!

Il consultorio medico gratuito del "Pasquino"

Per non essere da meno del *Piccolo* che ha istituito un consultorio medico gratuito per i suoi lettori, nel quale un valoroso professionista il *Dott. Paolo* risponde a tutte le consultazioni che gli vengono fatte e dà ricette e determina regimi ecc. ecc. abbiamo pensato d'iniziare anche noi *Il Consultorio del "Pasquino"* affidandolo ad un valente veterinario *parteiro* che risponderà a tutte le domande.

La nostra iniziativa è stata accolta con tanto favore che prima ancora che l'annunciassimo e prima ancora che ci pervenissero delle domande il nostro veterinario-*parteiro* ci ha già consegnato le risposte.

Le pubblichiamo senz'altro:

Signorina Rosa — Le "spine" del viso di possono guarire facilmente in vari modi: il più semplice consiste nel farsele estirpare dal dentista se sono grosse. Se non lo sono tanto basterà aumentare la dose del belletto e nasconderle sotto uno strato di 3 centimetri del medesimo.

PENNE stilografiche di sicurezza, delle migliori marche mondiali. — Articoli utili e indicatissimi per regali, unicamente presso la ditta specializzata

CASA AUTOPIANO
— **Murino Irmãos & Comp.** —
RUA DIREITA N. 10 S. PAULO

mo. In Ungheria si usa molto la maschera, ma qui non è permessa che in Carnevale. Il meglio di tutto è farsi fare senza indugio l'operazione di appendicite e poi andare per 3 mesi ai bagni di Montecatini. A meno che non preferiate tenere le vostre spine contentandovi del detto: non v'è Rosa senza spine...

Paolone — E' facilissimo dimagrire con la cura razionale che le indicherò più sotto. Il digiuno o la dieta sono oramai abbandonate dagli scienziati moderni. Occorre invece mangiar molto, due o tre chili di carne o di maccheroni al giorno, facendo subito dopo il pasto una passeggiata nuda in automobile per le vie della città. La polizia arrestandovi, penserà al resto.

Signora N. — Non si preoccupi. Tumore al ventre che cresce a poco a poco si risolve da solo al più tardi in nove mesi.

Abbandoni le cure elettriche ed i massaggi incominciati. Non darebbero risultato.

Amedeo — Cosa vuole? Male di stomaco è una cosa troppo generica per poterle dare l'indicazione di una cura. Faccia una bella cosa. Si faccia operare da qualche chirurgo, si faccia aprire lo stomaco e me lo mandi per esaminarlo con comodo. Glielo restituirò a volta di corriere.

Luigi — Si sono ottenuti dei risultati così meravigliosi coi nuovi sali di bismuto che io non esito a consigliarli anche a lei per il suo paterccio. Oramai gli impiastri hanno fatto il loro tempo.

Mexico — Nel suo caso sono indicati i bagni d'immersione. Acqua fredda, possibilmente ghiacciata. Però non tenga la testa sotto l'acqua per molto tempo. Al massimo una mezz'ora.

Giunone — Ecco la ricetta: Unguento di bella donna kg. 2; acqua di Santa Maria gocce tredici; stricnina mezzo chilo. Il tutto in 12 pillole da ingoiare in una volta sola di mattina alle ore sette in punto. Poi mi scriva il risultato.

Santista — Bisogna operare senza indugio. Un mal di testa così persistente non si cura con l'aspirina. Ci vuole la trapanazione del cranio non foss'altro per vedere in qual parte della testa c'è il male. Una volta trovato lo si cava via e si torna a turare il buco.

Pappagallo — Nel suo caso sono molto indicati i semicupi. Però bisogna prima mettere nella vasca una cinquantina di sanguisughe e lasciarle operare tranquillamente.

Massimino — Solo una piolla di acciaio può guarirla. Raschi, raschi molto fino a cavar via tutta la rogna...



Il miglior

olio da tavola

Fernet-Branca

Rilievi sportivi

POCHE, MA SENTITE PAROLE — QUEL CHE DICE L'UN NOSTRO COLLABORATORE SPONTANEO SUL GIUOCO "A SENSATION" — LEGGERE PER CONVINCERSI.

Caro PASQUINO, Che il foot-ball sia in evidente progresso da un anno a questa parte, nessuno osa ormai discuterlo. Ma ci son diversi modi di progredire. Nel cammino del fottiballe ci si arriva alla meta da diverse strade.

Così alcuni vogliono arrivare alla perfezione moderando i loro holleri, raccomandandosi al Santo Padre prima del giuoco, baciando ed abbracciando gli avversari, versando abbondanti lacrime di tenerezza se per caso ti pestano un callo: questo sarebbe il giuoco paradisiaco, già messo in azione nell'ultimo match Palestra-Corinthians.

Lasciamo andare le questioni delle ali, chè, agli angioletti stanno bene, anche se ancora non servono per volare.

Ma il fatto è che si giuoca come in cielo, e che giuocatori, pubblico, arbitro, autorità, palla, pali, reti e scarpe, si sentono tanti santi benedetti, e che il fottiballe ti progredisce che è un piacere.

Senonchè, ad ogni idea buona sempre ti corrisponde quella opposta, e ci sono di quelli che invece di angioletti si sentono tanti diavoli, e non ne vogliono sapere di tanti complimenti.

Ginochiamo spontaneamente! ecco il loro lemna.

È detto e fatto. Subito, dunque, eccoti alla prima esibizione.

Appena in campo, i giuocatori delle due squadre si guardano terribilmente, si sbirciano dall'alto in basso e vice versa, stanno per "cozzarsi" come due buoi qualsiasi; ma la partita comincia.

Se l'estrema destra — mettiamo per caso — ti passa e ti ripassa, ti dribbla, ti fa perdere le staffe, niente paura.

Lo aspetti, e gli misuri bene la pancia. Poi, quando è a te vicino, giù, un bel calcio nell'ombelico. Più spontaneità di questa, non si può chiedere.

Potrebbe accadere che un com-

Per cortesia, il Palestra ne ha fatto solo uno.

Per cui mi decida per quest'ultimo, facendo ardenti voti perchè anche Rodovalho prenda parte alle prossime partite.

Col quale ti saluto e sono,

tuo
JORGIOGRATO

LA PARTITA DI MERCOLEDÌ

Perchè il Palestra ha vinto di un solo goal, i simpatizzanti son rimasti scontenti.

Volevano che ne avessero fatti sei, sette, otto, quattordici.

Ma gli sportivi si dimenticano che si trattava di una partita amichevole, con relativi fiori, champagne, Butantan e spettacolo di gala.

Non è società che si perde in "ciampagnate" ed "in garganta".

Ti proclama la cordialità sportiva: no.

Lo dimostra così, facendolo un solo punto quando ne avrebbe potuto far ventisette e cedendo di gentilezza i suoi avversari.

Decisamente, i bianco-verdi hanno adottato ufficialmente il giuoco paradisiaco.

Parabens!!!

Germania-Guarany

I Campineiros sono rimasti "fullos", col giuoco di domenica scorsa contro il Germania. Contavano con il gatto nel sacco, invece sono rimasti con una mossa in mano — Nello svolgimento della partita, la *garganta dei Campineiros* era aumentata del cento per cento; la superiorità della linea dei loro club, contro quella della Germania era evidente; e secondo loro a *seria de dia ser formidável!*

Ma avevano fatto i conti senza l'oste, e non pensavano che la difesa del Germania *estava na ponta*, senza fare passare nulla, specialmente il goal-keeper Tucci, che sembrava un *bicho* marca Primo, quando è nelle sue buone giornate.

Il giudice più è stato di una precisione senza pari! perchè che l'Associazione non lo scelse nei giuochi di grande responsabilità. Quando vedeva la porta del Guarany in pericolo, arrangiava "off-sides" con una facilità da *sho-lordire*; tanto che un torcedor del Guarany ha detto: Se o juiz não faz assim, mostrava de não ser Campineiro, e isto não seria justo! Naturalmente! ha risposto un altro.

SOCIEDADE COMMERCIAL ITALO-AMERICANA

Sede: S. PAULO — RUA LIBERO BADARO', 93-95

Caçella 125 — Telefono, Central 4299

Filiale: RIO DE JANEIRO — RUA MUNICIPAL, 6

Caçella 1264 — Telefono, Norte 6496 — Indirizzo telegraf. *Italamerica*
Case di comper: MILANO, MANCHESTER, NUOVA YORK

E AMBURGO
Importazione ed esportazione per conto proprio e di terzi
Tessuti — Filati per tessitura — Seta Naturale e artificiale — Articoli per elettricità — Macchine per industrie e agricoltura — Ferrareccia — Prodotti chimici in generale, ecc. ecc.
Accetta richieste per l'importazione diretta di qualunque articolo dall'Italia, Inghilterra, Stati Uniti e Germania, alle migliori condizioni dei rispettivi mercati.

pugno, due, tre, otto, dieci del colpo all'ombelico ti saltino addosso, tanto per applicarti la legge di Lynch, e per essere spontanei.

Qui, è che si vede la tecnica del vero fottiballista spontaneo.

Il giuocatore intelligente, che deve fare?

Scappare, farsi rincorrere dai "lynchisti", per dar tempo al pubblico di invadere il campo, e menare hastonate a destra ed a manca.

Quando la baraonda è completa, quando già le teste sono sufficientemente "machucate", quando, infine il campo incipriato è bellamente trasformato in un campo di Marte — come conviene che sia il vero campo di foot-ball — eccoti che ti arriva la polizia, che ignorando le bellezze del virile sport, ti sospende il momento culminante.

Allora, si riprende a dar calci al ball, si tratterà di rompere qualche gamba, tanto per essere consequenti e poi la partita finirà lì, od in qualche bell'ospedale vicino, o magari al Pubblico Macello.

Caro Pasquino, ti confesso che ne sono rimasto entusiasta di questo nuovo modo di giuocare al foot-ball. Perchè prima, erano solo le gambe che si mettevano in azione; adesso, invece, funzionano anche i pugni, le teste, i bastoni ed altre... armi da fuoco.

Il foot-ball "paradisiaco" vicino a quello "spontaneo", rimane all'altezza di un vile fagiuolo.

C'era la raccomandazione speciale ai giuocatori di non farne di più; ma, chi si fida dei fottiballisti?

I palestrini potevano aver buccato a volontà, e anche senza volerlo. Per evitare uno score elevato anche senza intenzione, il cav. Picchetti, sempre gentile verso gli ospiti, pensò ad un "truc" semplicissimo affinché lo score fosse solo 1 a 0.

Questo lo abbiamo saputo riservatamente, perchè ai nostri poderosi mezzi informativi nessuno resiste: domandiamo dunque, ai nostri lettori, di essere discreti.

Conservate il segreto!

Non lo dite a nessuno!

Dimque, il cav. presidente palestrino, diede il calcio d'inizio. Nessuno, naturalmente, osservò col cannocchiale, come lo abbiamo fatto noi in qual forma il Presidente abbia calciato la palla.

Lo fece in un modo tale, che questa prese un effetto invisibile (siamo sicuri che nessuno lo vide), e quando arrivava il goal botajugense, ritornava indietro ed andava a corner.

Ecco perchè i carioca fecero tanti corners.

Ecco perchè i palestrini nel primo tempo non segnarono!

Nella ripresa, poi, i palestrini giurarono che solo avrebbero fatto un goal, ed allora si cambiò la palla, ed il goal si fece.

La Palestra dimostra coi fatti



"ANTINEURALGICO UNIVERSALE" BASSO

olori di testa, orecchie, cuti, nevralgie le più ostinate
Scompaiono immediatamente

prendendo un cucchiaino da the dell'ANTINEURALGICO

diluito nell'acqua

GUSTO CRADEVOLE
EFFETTO INFALLIBILE

Preparato dalla

Novotherapica Italo-Brasileira S.A.

Rua do Tesouro N. 9
S. PAULO

Chirurgia, Parto e Malattie delle Signore

Doct. NAZARENO ORCESI

Chirurgo del Sanatorio Santa Caterina - Antico interno, per concorso, della Clinica Ginecologica della Santa Casa - Ex-assistente della Clinica dei Parto annessa alla "Materini" - Assistente extra della Clinica Ostetrica - della Facoltà di Medicina

Residenza: AV. PAULISTA, 141
Tel. Avenida 1087 - Consultorio:
R. DIREITA, S.A. (Sobrelago) Sale 14 e 10 - Tel. Central 2327 - Dalle 2 alle 4

RAZZIA

Polvere insetticida, la più efficace per lo sterminio delle MOSCHE, PULCI, BARATTE, ZANZARE, ecc.

È in esclusiva vendita "Razzia" nei principali Drogherie e Farmacie.

Dr. EDOARDO GRAZIANO

Assistente al Sanatorio di Santa Caterina del prof. Luciano Gualberto - Malattie dell'utero - Ernie - Emorroidi - Varicoceeli Idroceeli - Cura delle malattie venereo - sifilitiche coi processi più moderni. - Residenza: rua DA LIBERDADE, 30 - Tel. Central 2284 - Cons.: Largo da Sé, 15, 2° andar - Dalle 11 alle 15 - Telef. Central 475

Lo sport dell'adulazione

Nella gara sportiva, fatta a base di adulazione del Brasile, saranno nel 1° semestre di quest'anno, proprio per tante cose e specialmente per la vanità e il Centenario, iscritti numerosi concorrenti.

Con questo sport si guadagnano pochi allori, ma molti allori.

Vinse il primo premio il nominato Peviani, che visitò il Brasile a volo d'uccello e scrisse, in un batter d'occhio, una monografia sulle condizioni morali, intellettuali, finanziarie, fisiche e benefiche degli italiani in Brasile. Premio di velocità e di disinvoltura.

Guadagnò il secondo premio l'ave, Cusano, premio di buona vista e di costanza.

Buon ultimo giunse D'Agostino che presentò appena le bozze di un librone su Rio Grande che s'avvicina, pel peso, alla Bibbia di Rottellini. Prenderà parte alla gara del secondo semestre.

TEATRI

AVENIDA

Come sempre, un pubblico elegante e scelto gremi tutte queste sale delle belle sale dell'Avenida, che proietta sempre sullo schermo le più interessanti pellicole.

In questa settimana si sono avute nuove films italiane, di grande successo, e veramente ottime, che il pubblico apprezzò dovutamente.

REPUBBLICA

I bei programmi che quotidianamente offre la direzione della Repubblica, fa accorrere a questo elegante teatro un pubblico folto e veramente "chic".

Fra breve si annunzia un nuovo film di grande successo, della classe speciale della Paramount Arcrait, "Flor de Oiro", la cui protagonista è incarnata dalla simpatica Mae Murray.

Lunedì prossimo, poi, si proietterà una film ufficiale del governo portoghese riproducendo gli aviatori Coutinho e Cabral, alla loro partenza da Lishona.



I lavoratori della penna che prendono — finalmente! — un giorno di riposo.

Da una settimana all'altra

C'è da cominciare a credere che si faccia sul serio; che cioè sia arrivato un papa il quale abbia compreso che l'attitudine di protesta assunta nel 1870 dalla corte pontificia, dopo tanto tempo finisce per perdere ogni efficacia, non solo, ma anche per rendersi dannosa ed alienare quelle simpatie che sino ad oggi si sono mantenute fedeli. Ciò hanno fatto dubitare i primi atti di Pio XI appena eletto pontefice, confermati ora da nuovi passi inusitati per la curia romana da oltre cinquant'anni, quale l'interesse che il nuovo papa sta prendendo per la conferenza di Genova.

Certo il papato avrebbe preferito essere invitato alla conferenza e prendere parte alla grande assise internazionale coi suoi rappresentanti. Ma ciò non essendo avvenuto, facendo buon viso a cattiva sorte, cerca di far sentire, sia pure indirettamente, la sua voce nell'alto consenso. Così deve intendersi, e solo così si può spiegare la lettera del pontefice al cardinale Segretario di Stato intorno all'andamento della conferenza.

In questa lettera, che fu oramai riprodotta e commentata dalla stampa di tutto il mondo, il papa, premesso essere il suo vivo desiderio

che la pace sia ristabilita nel mondo e che per questo segue con vero interesse ed ansia profonda l'andamento dei lavori della conferenza, lieto quindi che già sieno stati sormontati molti ostacoli che ne minacciavano il successo, dando così speranza di un felice risultato, aggiunge: "La conferenza di Genova segna una data storica per la civiltà cristiana, specialmente per la civiltà europea. I popoli che hanno tanto duramente sofferto le conseguenze del conflitto mondiale, desiderano ardentemente che il pericolo di future carneficine venga per sempre eliminato e restaurata l'antica prosperità. Se la conferenza riuscirà a raggiungere questi scopi avrà preparata una nuova era di prosperità e di progresso, e riuscirà utilissima sia ai vincitori sia ai vinti".

Dicono i telegrammi che, più di tutti, si dimostrò soddisfatto della lettera pontificia Lloyd George che in un comunicato ai giornalisti disse di apprezzare l'altissimo valore del documento pontificio.

Ed ha ben ragione di ritenersi contento il grande statista inglese, poichè la lettera papale è venuta proprio nel momento più opportuno a sostenere la tesi per la quale si batte vigorosamente; la creazione, cioè, di un accordo tale che impedisca le guerre future.

Ad un sagace osservatore la lettera rivolta al cardinale Gasparri, nelle sue linee generali dice che qualora la Conferenza non giunga a stabilire un ordine di cose tale che per l'avvenire le stragi siano rese impossibili, dovrà essere considerata come venuta meno al suo scopo.

Il che, appunto, è ciò che viene sostenendo Lloyd George, ed a questo è rivolta tutta la sua azione politica in seno alla conferenza.

*

Un atto, pure, non meno strabiliante si è verificato e che concorre a dimostrare come il papato sia deciso ad uscire dalla sua condizione di protesta negativa: l'accordo concluso coi bolscevisti per la libera entrata nel territorio russo dei missionari e propagandisti cattolici. Questo fatto che, sebbene messo in dubbio, nelle sue linee generali deve essere vero, presenta un'importanza straordinaria, uguale e forse, moralmente, superiore a quello del trattato russo-telesco e merita di essere studiato sotto il punto di vista della Chiesa, come sotto quello del governo bolscevista.

Con l'accordo concluso la Chiesa di Roma mira non solo alla propaganda cattolica nella Russia, ma ha in vista scopi molto più vasti ed importanti. Il secolare problema dell'unificazione delle chiese cristiane non è stato abbandonato dal-

MALATTIE DELLO STOMACO FEGATO INTESTINO

Prof. Menginelli
Professore della R. Facoltà di ROMA
Medico degli Ospedali e del Policlinico di ROMA
RAGGI X - CHIMICA - MICROSCOPIA - ENDOSCOPIA
cans. Rua Amargalabim, 22. Resid. Rua Augusta, 353
Telef. ca. 6141 - Telef. Avenida 2191

Confetteria Fasoli
ALFREDO PELLEGRINI & C.
Rua Direita, 15 - Tel. Cent. 279
Servizio speciale per banchetti
Tè - Cioccolato - Latte - Dolci e liquori fini - Gateaux artistici - Vini e Champagne delle migliori marche
Tutti i giorni orchestra dalle 14 1/2 alle 18 e dalle 20 alle 23 1/2

Dott. G. A. PANSARDI
degli Ospedali di Napoli e Parigi
Clinica esclusiva delle Vie
Urinaria - Sifilide e Pella
Cura speciale della SIFILIDE e cura radicale della BLENNORRAGIA acuta e cronica dell'UOMO e della DONNA secondo gli ultimi processi.
Consulte dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 17
RUA LIBERO BADARO, 67
Telefono 1151, Central

PREFIRAM
LACTA
CHOCOLATE E LEITE e MAIS DENSOSO

GLI AVVENIMENTI CHE MATURANO



Il Maniaco: — Gesù Maria che pancia! Chissà cosa ne nascerà...

**VOLETE CALZARVI BENE
E A BUNO MERCATO?**
Dirigetevi alla
CASA DESTRI
Rua S. Ceziano N. 120-A
Telefono: Cid. 4863
Calzature di lusso per uomini,
signore e bambini.

Tutti ricordano il misterioso dramma del quale il Deschanel fu vittima e che lo ridusse in condizioni tali da doversi dimettere dall'alta carica che occupava. Viaggiando in ferrovia scomparve dalla vettura in cui trovavasi, e fu trovato in seguito tramortito al suolo, lungo la linea percorsa dal treno che lo trasportava.

Che cosa era avvenuto? Si trattava di una disgrazia o di un delitto? Furono date diverse spiegazioni, senza che nessuno riuscisse a soddisfare la curiosità e l'interesse del pubblico.

Il trauma, forse più morale che fisico, aveva profondamente scossa la salute dell'illustre uomo. Dopo qualche tempo, non riuscendo a mettersi in salute, si dimise per cercare nella calma la salute. Inutilmente. Il male continuava nella sua opera di distruzione portando Deschanel alla tomba.

La Chiesa cattolica ed è risorto più vivo ora, dopo i grandi sconvolgimenti e le profonde modificazioni causate dalla guerra. Che il papa miri a questo scopo risulta da molti indizi, fra gli altri, dalla lettera diretta in questi giorni al cardinale Gasparri intorno alla Conferenza di Genova, là dove dice: "La Conferenza non deve perdere di vista le tristi condizioni delle popolazioni orientali che si dibattono e periscono per le epidemie, per le persecuzioni e la fame".

Nessuno può dubitare che l'accordo colla Russia rappresenti un importantissimo passo in questo senso. La Russia non solamente è paese più orientale che europeo, ma ha oggi grande influenza sulle cose orientali. Trovato chiuso il cammino alla sua espansione verso occidente, il bolscevismo si è rivolto ad oriente e non si può negare che abbia fatto grande cammino fra i popoli asiatici.

L'accordo quindi colla Russia significa accordo con tutti i popoli che della Russia costituiscono la sfera di azione orientale.

Da parte della Russia, poi, significa un nuovo passo compiuto sul cammino dell'adattamento alle

condizioni di vita internazionale. Poiché nessuno vorrà pensare che da parte del governo bolscevista possa sussistere qualsiasi movente religioso per arrivare a tale accordo, come non si può pensare che ne aspetti qualche vantaggio materiale, data la oramai ristrettissima influenza politica del papato.

gliò contro il governo dei Sovietti che accusò di perseguire gli anarchici. I comunisti presenti protestarono contro tale accusa, i presenti si schierarono chi da una parte e chi dall'altra, senza, però, provocare alcun disordine.

Più caratteristico ed interessante fu l'incidente di Milano. L'on.

L'opposizione che in Inghilterra si fa alla politica di Lloyd George, è pura opposizione partigiana. Il popolo segue con simpatia la linea di condotta del primo ministro inglese alla Conferenza di Genova e l'approva.

È il capo del Partito del Lavoro inglese, il deputato Thomas che lo afferma, e gli si può credere, data la sua autorità in seno alle classi lavoratrici.

Il popolo inglese — ha detto Thomas — è attualmente contrario a qualsiasi indirizzo politico anti-pacifista e segue quindi con grande timore l'indirizzo politico francese.

Di qui forse la fermezza e la sicurezza di Lloyd, che conosce bene il suo paese e non si lascia impressionare dagli articoli dei giornali conservatori.

MATA-DORES para todos e sem distincão
LINIMENTO DE SLOAN
para rheumatismo e qualquer dor
A VENDA EM TODAS AS DROGARIAS E PHARMACIAS

I motivi che hanno indotto i dirigenti della politica bolscevista all'accordo col papato non possono essere che gli stessi che li hanno condotti alla Conferenza di Genova: la necessità, cioè, di uscire dall'isolamento attuale, come condizione indispensabile di vita.

Sorprese della politica realistica, tanto da una parte che dall'altra. Del resto si sono viste a questo rispetto cose più stravaganti, allorché si presentò la Chiesa cattolica alleata alla Turchia contro potenze cristiane.

Il 1° Maggio è trascorso in Italia, come in tutto il mondo, nel più completo ordine. Molti comizi, molte conferenze, astensione generale dal lavoro... e ordine perfetto.

Due soli incidenti si ebbero, molto espressivi, senza però, turbare l'ordine, si ebbero in tutta Italia, uno a Roma e l'altro a Milano, la capitale politica e la capitale morale d'Italia.

A Roma in un comizio al quale presero parte tutte le organizzazioni operaie Enrico Malatesta si sca-

Filippo Turati in un comizio tenuto nella metropoli lombarda trattò profondamente la questione della collaborazione, esaminandola acutamente sotto tutti i punti di vista, concludendo con questo dilemma: o la collaborazione o l'attesa a tempo determinato, certo lunghissimo, del fallimento dei sistemi borghesi.

Sorse a contraddire Turati l'on. Antonio Graziadei, deputato comunista, il quale, dichiaratosi contrario alla collaborazione, sostenne la necessità dell'azione diretta del proletariato.

La discussione, tenuta in terreno molto elevato, riuscì interessantissima, suscitando grande interesse in seno al proletariato milanese, che è uno dei più educati d'Italia.

Si è spento il 28 aprile Paul Deschanel, ex-presidente della Repubblica francese, uno dei più brillanti oratori della Francia e dei più sinceri amici dell'Italia.

Eletto nel 1920 presidente della Repubblica dovette dimettersi pochi mesi dopo la sua elezione per motivi di salute.

Continua la povera Irlanda ad essere dilaniata dalle discordie e dalle stragi. La pretesa pacificazione non ha pacificato nulla, poiché il popolo irlandese non si darà pace, se non quando avrà raggiunta la sua indipendenza e libertà.

I fatti di sangue, gli eccidii sono sempre all'ordine del giorno, col-

**Negozianti!
Rivenditori!
Mascates!**
se volete dei lucri sicuri nei vostri affari, fate le vostre comperie esclusivamente presso la **CASA DAS MIUDEZAS** dei **FRATELLI DEL GUERRA**
Rua Flor. de Abreu, 127-129-121
Telef. central 2832
Migliaia di articoli diversi a prezzi irrisori.



IL CONCORDATO DELLA BANCA DI SCONTO E LA ORGANIZZAZIONE DI UN NUOVO ISTITUTO



Il comandante del plotone d'esecuzione: — Meno male che la grazia è arrivata in ritardo.

l'aggravante che ora vanno anche assumendo forma religiosa. Così il giorno 28 aprile furono trovati assassinati nelle loro dimore otto protestanti della Contea di Cork.

Si dubita che tali assassini siano stati commessi come rappresaglia contro l'eccidio di cattolici avvenuto a Belfast, ultimamente.

*

Discordie ovunque. Quando avrà pace la povera Fiume?

I fuornsciti zancelliani, sebbene invitati a rientrare e prendere parte alla costituente, continuano a restare in territorio jugoslavo per impedire che le cose di Fiume possano riprendere ordine e la città ritrovare la sua pace.

Ma non potrebbero i fiumani fare a meno di questi signori?

Sarebbe tanto di guadagnato, anche per la tranquillità avvenire.

Prof. Dr. RECALDE

Della Scuola di Firenze - Docente nel Paraguay

Malattie interne - Clinica per le signore - Operazioni in generale
Consulte dalle 3 alle 6

Residenza e consultorio:

Rua Vergueiro N. 29

Telefono Central 1363
S. PAULO

LABORATORIO DI ANALISI

Dr. LUIZ MIGLIANO

MEDICO

Specialista in analisi cliniche dell'Ospedale di Carità del Bras

Consultorio:

RUA QUINTINO BOCAJUVA, 36 — Tel. 425 Central

Piccola Posta

FITEIRO — Abbiamo visto il comunicato protesta di Gian Battista a proposito del Marsala. Ha un bel dire e cantare e protestare. Noi non sappiamo se sia il suo o se sia di qualcun altro, ma negare che esista in S. Paolo del Marsala di qualità ultra scadente, trobido per giunta, importato quando le qualità buone non potevano essere esportate dall'Italia per le restrizioni della guerra, è negare l'evidenza. Come è negare l'evidenza voler attribuire lo stesso valore alle importazioni recenti della nuova marca superiore di Marsala.

Ripetiamo che non sappiamo chi mette in commercio, con poco scrupolo, queste qualità inferiori volendole spacciare per qualità superiori. Non possiamo però fare a

meno di osservare che noi non avevamo fatto il nome di nessuno e che quell'*excusatio non pedida* ha tutta l'aria di un'*accusatio manifesta*.

PESSIMISTA — Purtroppo le circostanze non sono tali da indurre la gente a nutrire delle speranze. La nuova agitazione che si fa attorno al cavo non crediamo sia destinata a condurre ad un successo più lusinghiero della prima, non ostante gli sforzi dei giornalisti argentini di passaggio e le intenzioni che si attribuiscono al reggente l'ambasciata, il quale sembra disposto a prendersi questa gatta da pelare.

Gli è che i titoli o azioni della compagnia da costituirsi non sono titoli del Consolidato di facile passaggio con buoni utili sul cambio. E le banche, in questi momenti *melindrosos* sono tutt'altro che propense a fare anticipazioni di danaro.

Non crediate con questo che il

cavo sia destinato ad un naufragio. Tutt'altro. La sua riuscita è sicurissima per un motivo molto semplice e cioè che quando il governo italiano si persuaderà che gli italiani del Sud America amano molto le chiacchiere e poco lo sborso di quattrini, farà il cavo per conto suo.

E allora vedrete tutti quelli che adesso fanno i sordi, mettersi all'avanguardia per sfruttare l'onore dell'iniziativa.

VIAGGIATORE — Magari fosse vero che i viaggiatori una volta affermato il loro nuovo settimanale *Il Novo Mondo* cercheranno di trasformarlo in quotidiano e di assorbire tutti gli altri giornali italiani.

Speriamo che non si dimentichino del *Pasquino* e che l'assorbano per il primo.



AMICO CILIEGIA — Se io fossi nei panni del presidente anzitutto pregherei qualche psichiatra di esaminare attentamente l'autore di quell'*umana protesta* che apparve giovedì nel *Fanfulla* a proposito dell'assoluzione dell'indiziato assassino dei coniugi Quaglia. Poi lo manderei a scuola un pochino e poi... poi so io quel che gli farei.

Ma si poteva scegliere una forma più balorda per chiedere la punizione dei colpevoli?

Ma cosa pretendeva quel signore che quel disgraziato, al quale è stato fatto confessare un delitto che non aveva compiuto, fosse egualmente condannato benché riconosciuto innocente?

Roba da matti!
Anche le disgrazie altrui ed il legittimo desiderio di giustizia dei parenti delle vittime debbono servire a sfogare della retorica ed a fare dell'esibizionismo!...

SATANASSO — Che andate mai scavando fuori cose vecchie? L'affare della carne congelata è oramai sepolta. A quest'ora è stata digerita fino all'ultimo... osso e non ci consta che sia scoppiata nessuna peste né bovina, né asinina.

Motivo per cui stavolta prevale

l'argomento di coloro che dicevano che si trattava solo di una... gonfiatura.

COLONIALE — Abbiamo letto, sì, l'appello dei reduci alla colonia, alla stampa, alle associazioni, per essere assecondati nell'invito che hanno fatto ufficialmente al generale Cavaglia per venire a visitare.

Non vogliamo nemmeno lontanamente discutere l'opportunità o meno dell'invito, soltanto ci sembra che i reduci avrebbero fatto meglio a convocare prima la colonia, la stampa, le associazioni ecc. ecc. per comunicare la loro intenzione e poi, ottenuto l'appoggio, fare l'invito.

Perché sarebbe doloroso se — ora che l'invito è stato fatto — non si riuscisse ad ottenere dalla colonia gli appoggi finanziari indispensabili, perché con i soli appoggi morali c'è poco da stare allegri.

A meno che i reduci non abbiano deciso anticipatamente di sostenere loro tutte le necessarie spese.

Circa il successo della iniziativa non vorremmo proprio noi aver l'aria di voler gettare un po' d'acqua fredda sugli entusiasmi dei valorosi reduci, il cui desiderio di festeggiare il duce vittorioso è più che giusto.

Ma non ci sembra di vedere in giro, nelle altre sfere, troppo entusiasmo per questa iniziativa. È piuttosto che ottenere risultati meschini, sarebbe meglio rimziarvi a tempo.

Sembra che anche un messo inviato o inviati da Buenos Aires per tastare il terreno a questo proposito abbia finito per convincersi della difficoltà dell'impresa.

Ad ogni modo se sono rose fioriranno.

FREGUEZ — Quel telegramma relativo alla conclusione del concordato della Bausconto ed alla organizzazione di un nuovo istituto di credito, ci fa l'effetto, per quello che riguarda le succursali del Brasile dell'olio santo somministrato ad un... morto, o della grazia sovrana ad uno che è stato già impiccato.

Oramai le succursali brasiliane sono già state liquidate. Quella di Santos ha appena una fessura aperta; quella di Rio è già stata chiusa ed i mobili sono stati già venduti. Quanto a quella di S. Paolo svanisce giorno per giorno.

Certo è strano e significativo insieme il fatto che si abbia avuta tanta fretta di liquidare. Evidentemente i franco-italiani hanno voluto che il nuovo istituto che sorge dalla Bausconto, si trovasse di fronte al fatto compiuto ed irrimediabile.

Resta solo a sperarsi ora che sia vero quanto si dice in giro a proposito della assai probabile organizzazione di un nuovo istituto prettamente italiano, che personaggi assai noti nel mondo finanziario italiano e che si trovano già in viaggio per il Brasile, sembrano disposti a condurre avanti, d'accordo con elementi autorevolissimi della nostra colonia.

SALAMINA — Che battaglia di Salamina d'Egitto! Non sappiamo che vi siano in giro dei salami e Poci è tutt'altro che un salame quando vede in pericolo i suoi interessi!

Ma in tutto questo sussurro per l'organizzazione di un nuovo grande giornale non ci saranno poi delle

esagerazioni? o non ci sarà di mezzo qualche mattacchione che vuole divertirsi a fare arrabbiare Poci ed a guastargli la digestione?

Del resto si saprà subito se si scherza o se si dice davvero, perché è annunciata fra breve la pubblicazione di un manifesto per lanciare la Società Anonima del nuovo quotidiano. Quanto al capitale abbiamo sentito parlare di 2.000 contos...

Se fosse vero questo cominceremmo a credere che il Mumifico ha ragione di preoccuparsi...

FABIO MASSIMO — Il *Temporeggiatore* sarebbe destinato a far liaseo in questa faccenda. Bisogna agire con rapidità fulminea. Questo almeno è stato deciso nell'ultimo consiglio di famiglia tenuto nella palazzina turrita all'Avenida ed alla quale partecipò oltre all'ingegnere Pasquale anche lo stratega Nino Augusto Quasinodo Patroclo Erigisbello Goeta. Pasquale si è incaricato di... minare il terreno avversario, Erigisbello di preparare qualche trappola. Dovranno riunirsi ancora in questa settimana, ma non nella villa Turrita perché Pasquale che è di buono appetito ed al quale piace il vino buono, non sa adattarsi alla frugalità di certi pastri.

Il primo... consiglio durò dalla colazione fino all'ora di pranzo!...

VITTIMA — Il libricino che quella persona ha in tasca è intitolato il *libro della... città* (!!!) e nelle sue pagine vi sono scritti, uno dopo l'altro tutti i nomi di coloro che in quell'occasione si mostrarono ostili al *Fanfulla*.

Tra i primi — uno dopo l'altro — tutti i consiglieri del Circolo.

Due sono già caduti sotto le grinfie del... vendicatore...

PRETINHA — V'ingannate di grosso! Non saremo certo noi che... fingeremo di non sapere o di non vedere il giorno in cui si volessero sul serio stabilire le responsabilità del disastro della Bausconto, le quali responsabilità sono molto più complesse di quel che non si creda

TINTURARIA COMMERCIALE

Compro a prezzo vantaggioso vestiti usati da uomo e qualunque oggetto che rappresenti un valore ed offro ai medesimi venditori la preferenza di riscattare, allo stesso prezzo, la roba venduta, pagando solo la differenza del lavoro eseguito. — VANTAGGI E FACILITAZIONI.

Per più esatte informazioni in

RUA RODRIGO SILVA N. 12 - C

Casella postale 350 — Telefono Central 2362

Stabilimento Musicale A. DI FRANCO

Rua S. Bento N. 50

Casella, 4359 - Tel. Cent. 4259

S. PAULO

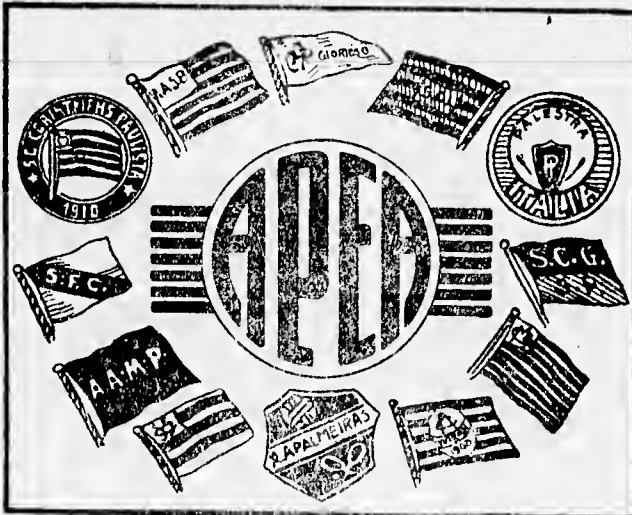
Unico rappresentante dei celebri e inarrivabili

Plani **BLUTHNER**

ULTIME NOVITA': MAZURKA AZUL. Valzer, Serenata, 1ª Mazurka, 2ª Mazurka — PRINCIPESSA DELLA CZARDA, Valzer — ALMA ARGENTINA, Tango — SILHOUETTES, Valsa de Niniac — HOLD ME, Fox-trot — AGUENTA A NOTA, Marcia, ecc.

CANZONETTE ITALIANE, Ultime novità — CORDE TEDESCHE FINISSIME — PREZZI ECCEZIONALI

LA SIGARETTA DEGLI SPORTMAN



OGNO SCATOLA CONTIENE UNA FOTOGRAFIA DI UN GIUOCATORE DI FOOT-BALL.

C. I. T. Y. — S. PAULO

IL FURTO DEI 500 CONTOS



— Chi era il cassiere derubato?
 — Un consigliere del Circolo Italiano...
 — Allora... dagli addosso...

— Chi-s'è quanti di quei galantuomini che affollano rua 15 Novembre invidiano il nostro colpo!

Figurini e Pubblicazioni per Signore
 solamente nella
 — LIBRERIA ITALIANA —
 4, Rua Florencio de Abreu, 4
 S. Paulo

Figurini e Pubblicazioni per Signore
 solamente nella
 — LIBRERIA ITALIANA —
 4, Rua Florencio de Abreu, 4
 S. Paulo

e non si affanni dai semplicisti, che credono risolvere e giudicare tutto con l'esecuzione sommaria di qualche nome.

CURIOSO — Anche l'altra mattina l'avv. Imperatori ci ha confermato che ritornerà dall'Italia fra un paio di mesi al massimo per stabilirci fra noi, non sa egli stesso se definitivamente.

Quanto all'assunzione da parte sua della direzione del *Fanfulla* non abbiamo voluto chiedergli nulla trattandosi di affari privati, nei quali non è lecito mettere il... becco. La nostra convinzione è che... qualcosa bolle in pentola e che l'avv. Imperatori è tutt'altro che alieno dall'entrare nel giornalismo coloniale. Solo che egli preferirebbe entrare nella stampa seria... quindi... nel *Pasquino*.

Con le molle

Parlando di una pianista, il *Fanfulla* scrive che questa ha "la massima, e diciamo pure, quasi puerile disinvoltura".

Diciamo pure: nei bambini la massima disinvoltura è sinonimo di innocenza, qualità tutt'altro che encomiabile.

Le grandi scoperte!

In un articolo comparso nel *Fanfulla* il 3 Maggio si legge questo profondo pensiero:

"Quello che doveva dirsi è stato detto; quello che resta a dire si dirà".

Ma nemmeno Cacasemmo era capace di formulare un concetto così stupefacente!

Da un romanzo di recente pubblicazione:

"La signora uscì per comprarsi un paio di calze nuove..."

Che spendacciona quella signora! Si compra un paio di calze per vol-

ta! E, poi, le compra... nuove! Ma ci sono forse delle signore che comprano delle calze... non nuove?

*

Da una poesia del poeta A. Ragnionetti:

... Ricordando ciò che il futuro le riservava...

Ricordare il passato, sta bene: è

una cosa che tutti possono fare. Ma ricordare il futuro?

Come le pezzi, direbbero a Napoli?

*

Da una novella pubblicata in un giornale cittadino: "Il cielo, lo spazio, i fiori, la madre natura, tutto parlava dolcemente al cuore".

L'asino i fiori, il cielo ed anche... la madre natura; ma lo spazio che parole dolci può dire al cuore?

Olio
 Sasso



Preferito in tutto il mondo

IL GUARDIANO NOTTURNO

NOVELLA

di Henri Barbusse

Le palizzate si estendevano, si estendevano come creature innumerevoli attorno al futuro quartiere della futura città. Perché avevano deciso, lassù o laggiù, a New-Cork o a Montreal — non so dove — di fondare lì una città...

In attesa che quel distretto dalla Prateria, dove appena il giorno prima dei littavoli di vecchio stampo fumavano la pipa, fosse metamorfosato in quartiere nuovo con la sua succursale della Banca Nazionale, col suo Istituto di contabilità, con le sue due Università, i suoi quattro cinematografi e le sue cinque Chiese dissidenti, quella vasta zona di territorio canadese presentava un aspetto intermedio. Era un pantano. Un pantano sporco, ingombro di pietre da taglio, irto di impalcature, sfioracchiato da condutture da gas del diametro di un pozzo, dove fornicolava e sfingava tutta una popolazione di operai mandati dalla Compagnia.

C'era anch'io. C'erano Bill Nogg, Sam Sharp e Jo Mak Coll, e c'era pure Jap Joyce — il quale non ci rimase sempre, per via della goccia d'alcool che cascò allora nel suo destino, dell'avventura alla quale arrivammo senza parere, come succede nella vita.

In prosieguo di tempo — al momento delle due Assemblee generali della Società (si sentiva discorrere di quelle assemblee ma io non avevo mai capito che fosse) — lavorammo giorno e noi-

te; ma nei primi tempi tutte le sciacque al cadere della sera lo sciacavano il Cantiere e il Cantiere rimaneva vuoto la notte, come l'osteria alla domenica, e come la chiesa nei giorni di lavoro.

Ogni notte M. Few, l'uomo dai terribili occhiali, collocava nel Cantiere un guardiano al quale dava istruzioni perentorie e due rivoltelle enormi, da mitragliare un villaggio intero.

Nulla di più necessario di quel guardiano, perché il Cantiere con le sue strade, i suoi buchi, i suoi angoli, sarebbe diventato facilmente un covile di fiere, e d'altra parte i fili di rame che vi erano accumulati rappresentavano un valore commerciale che noi non ignoravamo.

Nessuna intenzione di denigrare tutti noi quanti eravamo, ma debbo pur dirvi che eravamo tutti dei bravaacci di sospetta provenienza, sia che non si conoscessero, o si conoscessero troppo i nostri precedenti. Capirete che non si potevano domandare degli attestati di ottima condotta firmati dal Papa o dal Maresciallo Booth a dei galantuomini incaricati di un lavoro intensivo a migliaia di miglia lungi dal più vicino centro civilizzato. Come fare a meno di andare a cascare su dei cittadini che avessero qualche ragione per rimanere lontani dal detto centro?

Tuttavia fra di noi vi erano due uomini — curiosità dei contrasti — che rappresentavano la rettitudine e l'onestà in persona: Giosué Singson e quel Jep Joyce

Grande Manufactura Brasileira de Bombons

Sociedade Anonyma

CARAMELLE - BALAS - PRALINES - PASTIGLIE -

CONFETTI - CIOCCOLATTO - BOLACHAS

BISCOTTI FINI, ecc.

Fabbricanti delle deliziose CARAMELLE SPORTSMANS

che portano stampato sull'involucro il ritratto dei migliori

foot-ballers di S. Paolo

35 e 37, Rua do Gaxomeiro, 35 e 37

Telefono Braz 758 - Casella Postale 1927 - S. PAULO

del quale poco fa vi ho parlato in modo, almeno spero, da stuzzicare la vostra curiosità.

Così M. Few, il vice-direttore dagli occhiali, aveva scelto subito Jep come guardiano notturno: tutte le sere, dopo averlo messo a posto se ne tornava battendo gaiamente col bastone sul suolo melmoso, con quel suo cappotto a pipistrello, ampiamente svolazzante al vento, e quel suo becco da gufo ghignante di soddisfazione.

M. Few, che non dormiva affatto, aveva un bel tornare al Cantiere in un'ora qualsiasi, a passi feltrati dal fango, aveva un bell'insinuare quel suo naso a becco aguzzo tra la merlatona delle palizzate o in un interstizio fra due assi! Jep era al suo posto nell'ombra, dritto in piedi, a fronte alta, con le due immense rivoltelle che gli tiravan giù, come due involti, le braccia.

Allora, sulla fisionomia di M. Few si disegnava una smorfia diabolica che voleva essere un sorriso.

Dal mese di maggio al mese di luglio l'ottimo Jep continuò ad essere l'inappuntabile guardiano. Noi lo intravedevamo la sera, quando si svegliava. Che contegno, quel ragazzo! Mai una parola, mai un gesto oscepo. Credo proprio, che Dio mi fulmini, che non conoscesse il Bar della Madrina! Se gli offrivate un bicchiere ricominciava garbatamente. Simile in questo a Giosué, il quale da quegli inviti prendeva occasione per fare gli occhi dolci, e per parlarvi di sua madre e di sua sorella.

Ebbene, una notte di luglio, M. Few che in quel suo magro corpo aveva un meccanismo instancabile, si avvicinò al chiaro di luna, frammezzo alle pozzanghere specchianti, alla chiudenda ovest del Cantiere...

Il poveretto dovette aggrapparsi ai pinoli con quelle sue mani seccate come unghie! *Tablò!* profilato sul cielo bluastro, in cima ad un monticello di pietre cubiche, il nostro Jep ballava vacillando.

Era ubriaco! Come mai, lui, fino allora così impermeabile ad ogni specie di alcool, come mai aveva potuto cedere alla passione generale per questa diavola di droga? Mistero! Sta di fatto che era fradicio in una maniera colossale, fantasmagorica.

Il vecchio si scosse, radunò le forze, stirò i tendini, si precipitò verso la chiudenda, la varcò, sca-

lò il monticello calcare in cima al quale l'altro continuava a fare il burattino sotto il pallore dei cieli, agguantò Jep, lo fece piroettare, capitolombolare, lo trascinò fuori dal Cantiere, e ne scaraventò la greve massa su di un binario lì accanto.

E Jep si addormentò incontinentemente sul binario, beato, faccia a faccia con la luna.

M. Few, tutto fremente, con quel suo grigio cappuccio membranaceo che gli schioccava intorno, corse alle baracche dove noi accampavamo, e dopo alcuni pugni alle imposte e un po' di schiamazzo e di persuasive vociferazioni si menò via Giosué...

E se lo installò nel Cantiere, dopo di avergli rapidamente spiegato sino a che punto Jep era diventato porco, e dopo avergli messo in mano una rivoltella — l'altra doveva essere caduta fra le pietre, indubbiamente, al momento dell'espulsione di Jep.

Ciò fatto, P. Few andò a coricarsi. Oh! Era un uomo solido, e avrete un bel cercare, miei cari amici, prima di trovarne uno eguale adesso che quel vecchio giocattolo è rotto e il destino ne ha relegato i pezzi in fondo ad una bara.

Fatto quello che ho detto era avvenuto su per giù, alle nove della sera. Verso la mezzanotte il binario sul quale era ammucchiato Jep si agitò e gemette.

Era Jep che si svegliava. Faceva un gran freddo. Voi sapete che la caratteristica degli sberriati che son distribuiti dal freddo è quella di non ricordarsi più le circostanze che accompagnarono più da vicino la faccenda della ubriacatura. Sbadigliò, truce; sbadigliò anche, se si può dire con gli occhi; si guardò attorno e non vide nulla; sollevò il pugno destro e scorse la rivoltella; si portò il pugno sinistro alla faccia e constatò che era vuoto; poi sentì un dolore sordo alle reni.

Un istante dopo, in piedi, dritto, si sovvenne improvvisamente che in quell'ora di notte avrebbe dovuto trovarsi nel Cantiere per sorvegliarlo... La memoria non gli suggeriva altro...

Grazie ad un certo fiuto, giacché la luna si era annegata non so dove, si trascinò verso la porta praticata nella palizzata, cercò la sua chiave, entrò, e con l'arma in pugno riprese il servizio di guardia come se niente fosse, rigido e steccato come un ordigno!

Si sentiva sì il cervello un po' turbido, come annebbiato da un cattivo sogno dissipatosi, ma la nozione del dovere professionale era talmente incuneata nel cranio e nel torace di quell'uomo che prima di diventare se stesso ridiventava il perfetto guardiano!

Ed ecco, come di dovere, che il nostro Jep a un certo punto trasalisce e tende il collo verso un'ombra scinvente laggiù, al piede della collina di mattoni. Stava piantato, lui, Jep, come un fero, proprio all'estremità del lungo deposito di spranghe di ferro. Gridò: "Chi va là?" L'eco gli rispose esattamente: "Chi va là?" E si sentirono nel silenzio nero, due piccoli scatti, quelli che si producono azionando, per aprirlo, il fermo di sicurezza di certe rivoltelle.

Tre giorni dopo, mentre, condepevamo al cimitero il povero Giosué e il povero Jep l'uno accanto all'altro — come erano stati raccolti — dicevamo tra noi che talvolta si può essere delinquenti senza esserlo, e che nella vita ci sono proprio delle maledette complicazioni!...

Ma più che tutto io e i miei compagni, che ci eravamo conosciuti poco prima sia al bagno penale, sia in altri posti, soffrivamo veramente di essere condannati a non rivelare mai più Giosué e Jep, perché avevano degli occhi così leali, così franchi, che non avevamo mai contemplato nulla, su questa terra, più bello dei loro volti.

SCIROPPO PAGLIANO

DEL PROF.

Cirolamo Pagliano

FIRENZE



L'ottimo fra i purganti, efficace e perfettamente inoffensivo, guarisce purativo del sangue, disinfettando la stitichezza, di pronta azione. — La sua fama che dura da oltre 80 anni, garantisce la sua bontà. —

GUARDARSI DALLE IMITAZIONI E DALLE CONTRAFFAZIONI

Esclusivo concessionario e depositario per tutto il Brasile:

EMILIO AJROLDI

RUA QUINTINO BOCAIUYVA N. 4 - SÃO PAULO

RUA GONÇALVES DIAS, 30 - RIO DE JANEIRO

Dr. FLORESTO BANDECHI

Avvocato

Rua do Carmo, 11 - S. Paulo

CASA SOTERO

Campassi & Camin Editori

Rua Direita, 47 - S. PAULO

CAIXA 186 - Tel. Cent. 4582

Tem sempre em stock

Pianos e Armoniums Alemães, dos melhores fabricantes

Recabemos nova remessa dos seguintes artigos:

FLAUTAS, systema Ziegler com 5, 8, 10, 12 e 13 chaves.

SANFONAS italianas, semitonadas com 8, 10, 12, 24, 36 e 48 tons.

CLARINETAS francezas em si b com caixas.

GUITARRAS portuguezas.

VIOLINOS com caixas e arcus.

VIOLÕES, sortimento variado

BANDOLINS nacionacs e estrangeiros.

Cordas e accessorios para qualquer instrumento

Musicas, Methodos e Estudos adaptados no Conservatorio e nas principais Escolas, encontram-se sempre a preços agradabilissimos na acreditada

CASA SOTERO

NOVIDADES - ULTIMOS SUCCSOS

IL "PILOGENIO,, (utilissimo in qualunque caso)



Se già quasi non si ha capelli, il "PILOGENIO" fa nascere i capelli nuovi e abbondanti. — Se si incomincia ad averne pochi, il "PILOGENIO" impedisce che i capelli continuino a cadere. — Se si hanno molti capelli, il "PILOGENIO" serve per l'igiene dei capelli stessi. Per il trattamento della barba e lozione di toeletta

Pílogenio sempre Pílogenio
In vendita in tutte le farmacie, drogherie e profumerie del Brasile

MACCHINE

Compriamo ed abbiamo sempre disponibili
MACCHINE IN GENERALE PER INDUSTRIE — LOCOMOBILI — CALDAIE — MOTORI ELETTRICI ED A VAPORE — MACCHINE PER SEGHIERE — OFFICINE

MECCANICHE, ZUCCHERIFICI ecc.
UNICI AGENTI DELLA IMPASTATRICE UNIVERSALE PER PANE RECORD

Ernesto Cocito & C.

Rua do Carmo, 11 - Caixa 701 - S. Paulo

Forme per calzolai

e per far polaine, con cugna e a parafuso. Le più moderne si trovano rivolgendosi a

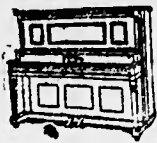
GIOVANNI FERRO

Rua Florencio de Abreu, 13

Si accettano ordinazioni su misura, per piedi difettosi e perfetti, a prezzo ridotto.

Fabbrica Pianoforti-Raffaele Morganti

Fabbrica e officina: RUA TUPY, 59



Si riparano e si roformano pianoforti vecchi.

Qualsiasi pianoforte, creduto inservibile, diventa nuovo. Si facilita no i pagamenti.

Accordi 20\$ - Tel. Cid. 2262

OFFICINA ECONOMICA

Vecchi @ Crucillo

Serviço de encanador para AGUA, GAZ e ENGOTTOS

Installações de luz electrica, matorra, campainhas e pararraios. Fabrica de fogões economicos estilo moderno.

RUA GENERAL OZORIO, 171
Tel. Cidade 5646 — São Paulo

Alfaiataria

Importazione diretta di stoffe inglesi — Sempre novità — Lavoro sollecito e perfetto

DI
Antonio Mosca

R. 15 de Nov. 52
(Cobr.) - S. Paulo
Tel. Cid 3509

AI TRE ABRUZZI

FRANCESCO LANCI

Premiato Panificio, Pastificio e Fabbrica di Biscotti

Fabbrica e scrittoio: R. Amaranas, 12
Tel. 21-15, Cidade

Succursale: R. Duque de Caxias, 87
Tel. 305 - S. PAULO

CALZOLAI



Prima di fare forme sti di acqui-

per scarpe visitate la fabbrica

E. GRIMALDI e Irmão
RUA FLORENCIO DE ABREU, 134 - ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME

VENDONS!

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazioni e rapidi, di uva nazionale,, che possono gareggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna e frutta e per guarirne i difetti - Birra fina, Liquori, Bibite senza alcool. Aceto senza acido acetico. Citrato di magnesia. Saponi. Vini bianchi e altre bibite igieniche. Catalogo gratis. OLINTO BARBERIS — Rua Paraiço, 25 - S. Paulo - Telefon: 150, Avenida.



A PASSOS LARGOS

A PASTA 2 ANCORAS CONQUISTA O PAIZ INTEIRO DEVIDO AS SUAS QUALIDADES UNICAS DE POLIR E AO MESMO TEMPO CONSERVAR O CALÇADO.

Dr. Antonio Mussumeci

Chirurgo-Dentista
Specialista nelle malattie della
Dalle 8,30 alle 10,30 e dalle 2 alle 6
bocca e nei pezzi artificiali
LARGO GUANABARA, 4-A

Dott. Fausto Floravanti

Medico-chirurgo e ostetrico della R.
Univ. di Pisa. Dell'Ospedale Um-
berto I - Malattie delle signore e dei
bambini, veneree e sifilitiche.
Cons.: rua Libero Badaró, 31 - Tel.
5780, Central - Dalle 3 alle 5 - Resi-
denza: Rua Amelia, 23 (angolo r. S.
Cactano), Tel. Cidade, 6151. Dalle
ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2

Dott. Valentino Sola

delle Cliniche degli Ospedali di Roma, Napoli e Parigi

MEDICINA - CHIRURGIA GENERALE

MALATTIE DELLE SIGNORE

Specialista delle malattie delle VIE URINARIE, della
PELLE e VENEREO-SIFILITICHE

Cons.: RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 7 (sob.)

Telef. 5684 - Cidade

Orario: dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 17

Residenza: RUA AUGUSTA, 327 - Tel. Avenida 1564

Dott. Mario De Santis

Dell'Istituto di Patologia e della
Polisclinica del prof. Cataellano a
Napoli
MEDICINA INTERNA - SIFILIDE
TUBERCOLOSI
RUA DA LIBERDADE, 33 (sobr.)
Telef., Central 4045
Dalle ore 8 alle 11 antimeridiano

Dott. Pasquale Sinigalli

Chirurgo-dentista
Malattie della bocca - Lavori sistema
nord-americano
Specialista in bridge-works e den-
tiere anatomiche - Massima estetica e
durabilità.
AVENIDA S. JOAO N. 23
Telef., Central 2288
Consulte: dalle ore 8 alle 17

DOCT. CARLO MAURO

MEDICO E OPERATORE

CHIRURGIA :: :: MALATTIE DELLE SIGNORE

RUA AURORA, 145 (angolo di rua do Arouche)

— Telefono 5158, Cidade —

Assistenza e Clinica Medico-Chirurgica permanente (diurna e notturna)

PROF. GUARNERI - DRI, RAIA E R. PICERNI

MEDICINA - CHIRURGIA - MALATTIE DELLE SIGNORE
PARTI - RAGGI X - MECCANO E ELETTROTHERAPIA

RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 42 - S. PAULO

TELEFONO 5179, CIDADE CAIXA 1377

SI ATTENDE A QUALUNQUE CHIAMATA SIA DI NOTTE CHE
DI GIORNO, CON LA MAGGIORE SOLLECITUDINE.

Dott. Matteo Pannain

Chirurgo-dentista
Specialista della cura della Piorrea
Alveolar (denti che si muovono)
RUA LIBERO BADARÓ, 120
(sobrado)
Telefono, 5140 - Central

Dott. Marcello Bifano

Primario dell'Ospedale Umberto I
Medicina e chirurgia in generale -
Malattie dello stomaco e degli inte-
stini e malattie dei bambini.
Residenza: Rua S. Carlos do Pinhal,
7 - Telef., 207, Avenida
Consultorio: RUA BOA VISTA, 28
Telefono 1088, Central

Dott. SALVATORE PEPE

Degli Ospedali di Parigi

VIE URINARIE ELETTROLISI, URETROSCOPIA ANTE-
RIORE E POSTERIORE, CISTOSCOPIA
CATETERISMO DEGLI URETERI

Consultorio:

RUA BARÃO DE ITAPETININGA N. 9 (sobrado)

dirimpetto al Teatro Municipale

Telefono, 4896 Cidade — S. PAULO

DALLE 9 ALLE 11 E DALLE 14 ALLE 16

Dott. Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bam-
bini - Ex-assistente dei dottori Mon-
corvo di Rio de Janeiro a capo della
Clinica dei Bambini della Santa Casa
di Misericordia.
Visite dalla ore 2 alle 4 pom.
Residenza e consultorio:
RUA MAJOR QUEDINHO N. 7
Telef., 5403, Cidade

Prof. Dott. A. Carini

Professore della Facoltà di Medicina
ANALISI
microscopiche e chimiche - Ricerche
batterologiche e istologica
86 - RUA AURORA - 86
Telef., Cidade 1769
Dalle 8 alle 9 e dalle 4 alle 6 pom.

Dott. Giuseppe Tosi

Delle R. Cliniche ed Ospedali di Na-
poli, dell'Ospedale Umberto I.
Abilitato per titoli e per esami in
Rio de Janeiro e Bahia
Medicina e chirurgia in generale
Consultorio: RUA SANTA EPHI-
GENIA, 23-A (sobrado).
Telef., 4055 Cidade
Dalle 8 alle 10 e dalle 3 alle 5

Dott. Antonio Rondino

Medico operador
Cirurgião da Beneficencia Portu-
guez laureado pela Academia
de Medicina de Paris
Consultorio: Rua S. João, 97-A
accanto al Conservatorio) dalle ore
8-9 e dalle 2-4 - Tel. 5319 Cidade.
Residenza: Rua Frei Caneca, 155
Telef. 6218 Cidade

Dott. A. Tisi Netto

MEDICO
Specialista nelle malattie dei bam-
bini e nella sifilide - Medico della
clinica dei bambini della Santa Casa
di Misericordia - Res.: rua Conso-
lação, 123 - Telef. Cidade 1527 -
Consultorio: RUA DIREITA, 8-A -
sobreloja - Sala 14-16 - Telef. Cen-
tral 2287 - Dalle ore 12 alle 14.

Dott. B. Rubbo

Medico, chirurgo e ostetrico, abili-
tato dalla Facoltà di Bahia, ex chi-
rurgo degli Ospedali di Napoli. Chi-
rurgo dell'Ospedale Umberto I
AV. RANGEL PESTANA, 124
Telef., 1675, Braz
Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3

LABORATORIO D'ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL

Con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto
Oswaldo Cruz di Rio - Reazione di Wassermann e autovaccini - Esame
completo di urina, feci, sputo, sangue, sacco, gastrico, latte, pus, ecc. -
Peli e squame, tumori e frammenti atologici

RUA LIBERO BADARÓ, 53 - Telefono 5439, Central
APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 8 ALLE 18

DOCT. ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e tratta-
mento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e ure-
tra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più
moderni) - Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I
R. SANTA EPHIGENIA, 3-A - ORE 13-17 - Tel., 6837, Cid.

Clinica oculistica

per il trattamento completo di tutte
le malattie degli occhi con i
metodi più recenti e efficaci

Prof. Dr. Annibale Bonaltea

Rua S. João, 97-A (accanto al Con-
servatorio) - Dall'1 alle 4 pome-
ridiana - Telefono Cidade 2090 -
Caixa 1010.

Banco Popular de Cambio

JANUARIO MONTEMURRO
Rua General Carneiro, 2

PASSAGGI MARITTIMI ::
CAMBIO :: RIMESSE

Estabelecimento Musical**Pedro Tommasi**

Pianoforti - Musicole, Strumenti e accessori
Rua Boa Vista, N. 55
Caixa 1259 - Tel. 5231, Central
S. PAULO

Cercate un buon tintore?

Dirigetevi alla

TINTURARIA CHIMICA

Mascigrande & Filho

RUA MARQUEZ DE YTU' 50
Telef. Cidade 5162 - S. PAULO

PROF. DOCT. CAV. G. DEFINE

Professore di Dermatologia e Sifilografia nella R. Università
di Napoli - Specialista per le malattie della Pelle, Sifilitiche e
— Urinarie - Malattie delle signore —

Consultorio: LADEIRA S. JOAO, 14, dalle ore 13 alle 15
— Telefono 2108, Avenida —

Per le signore esclusivamente dalle 15 1/2 alle 16 1/2

Dott. Luigi Ricci

Avvocato, segre-
tario della Ca-
mera Italiana di Commercio - Consultorio popolare: Rs. 108
Assunzione di operazioni commerciali e testamentarie tanto in Bra-
sile come in Italia - Compra e vende case, stabilimenti indu-
striali e proprietà fondiariae - Colloca denaro su ipoteche -
Redige contratti e testamenti - Residenza: Rua Voluntarios
da Patria, 610, Casella postale 1236. Telefono: Sant'Anna, 88.
— Indirizzo telegrafico: "Ricci".

Dott. Giulio Palumbo

Della Facoltà di Medicina di Rio
Medicina e Chirurgia - Malattie
delle signore, venerea e sifilitiche:
Vie genito-urinarie - Consultorio:
RUA BAR. ITAPETINGA, 5
Tel. Cid. 3061 - dalle 16 alle 18
Residenza:
167 - RUA MAUA' - 167
Tel. Central 2411
Consulte dalle 8 alle 11 e dalle
14 alle 16

**SCIROPPO DI SANTO AGOSTINO**

DISINFETTANTE DEGLI INTESTINI
DEPURATIVO DEL SANGUE

INCOMPARABILE

Preparato nel laboratorio della Chiesa di S. Ago-
stino - Genova - Italia.

Deposito: Farmacia e Drogheria FARAUT - S.
Pallo - e in tutte le Farmacie e Drogherie.

Dott. Roberto Lomonaco

Abitato per titoli dalla Facoltà
di Medicina di Rio de Janeiro.
Medicina e chirurgia in generale
Specialista delle malattie dei bam-
bini e delle signore.
Consultorio e residenza: R. Ray
Barbosa, 19 - Dalle 8 alle 9 e dalle
13 alle 15.

Telefono: Avenida 2379

Dott. Prof. C. Brunetti

DIRETTORE DELL'OSPEDALE
DI CARITA' DEL BRAZ

LARGO 7 DE SETEMBRO, 2
Telefono, Central 4226

Dott. Arturo Zapponi

Medico-chirurgo e ostetrico, abilitato
dal Gov. Federale. Malattie delle
signore e dei bambini. Analisi micro-
scopiche. Cura della malattie veneree
e sifilitiche con metodo proprio
Cons.: Av. S. João, 127, dalle 2 1/2
alle 5 p. Tel. 3471, Cid. - Res.: Av.
Rangel Pestana, 114, dalle 8 alle 9 e
dalle 13 alle 15 - Tel. 155. Braz

Dott. Martoliti Alfio

Medico-Chirurgo-Ostetrico
RUA VERGUEIRO N. 287

S. PAULO

Telefono: Avenida, 143
Cons.: dalle 8 alle 10
e dalle 14 alle 16

Farmacia Aurea

Droghe pure - Prodotti chimici e far-
macutici nazionali e stranieri-Omeo-
patia - Servizio scrupoloso.

SETTIMIO LANZUOTTI

Si fanno iniezioni. Consulte mediche
gratuite ai poveri, dalle ore 10 alle
11. Si apre a qualunque ora della
giornata. Prezzi moderati. M. Lora. Ra-
malho, 122 - Telef., Avenida 1145.

Giocattoli - Articoli per scritto-
rio - Gramofoni - Vitrole -
Dischi - Armoniche italiane
e delle più rinomate
fabbriche - Stru-
menti di corda
e rispettivi
accessori

PREZZI
ALLA POR-
TATA DI TUTTI

Unici depositari dei
Dischi "Gaúcho"

Perfetti in suono - Perfetti in tutto
Superficie liscia e Resistente
I migliori e preferiti dischi nazionali - Chiedete catalogo.

27 FACCIN & Co. 27
R. Quintino Bocayuva - S. PAULO - Teleph. 3315 cent.

RESTAURANT ROMAGNOLI & MARCO FINETTI

Cucina all'italiana a qualunque ora - Si accettano pensionisti -
Vini e bibite di ogni qualità - Specialità in tagliatelle casalinghe
Colazioni e pranzi a domicilio

RUA DO SEMINARIO, 14 - S. Paulo - Tel. 1966 Cidade

Casa di Mobili Goldstein

(LA MAGGIORE IN SAN PAULO)

R. JOSE PAULINO, 84 - Telefono: Cidade 2113

Grande assortimento di mobili di tutti gli stili e qualità
- Letti di ferro semplici e smaltati - "Colchoaria", tap-
pezzeria, stoviglie, utensili per cucina ed altri articoli concer-
nenti questo ramo. Ho l'automobile a disposizione degli inter-
essati senza compromesso di comere. Prezzi modici.

JACOB GOLDSTEIN

Vendesi legna da ardere spaccata e carbone - Tel. Cid. 963



CREME DE
CACAO CHUVA
DISTILLARIA BELLARD
S. PAULO

Tappezzeria di

José Ghilardi

Rua Barão de Itapetinga, 71

Telefono, 4891 Cidade

S. PAULO

TRIANON

RESTAURANT

Tea-Room-Café

MODERNITA' - LUSSO

COMFORT

Avenida Paulista

Il ritrovo degli Italiani in Santos

è il grande hotel

Washington

- DI -

Giuseppe Lauriti

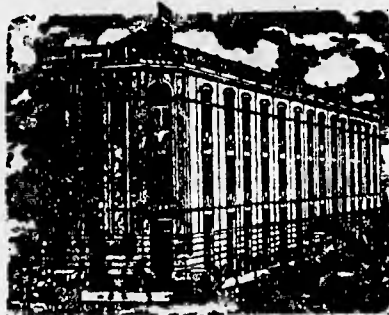
Tutto il comfort modern

Servizio di "Restauranti"
di prim'ordine.

Praga da Republica, 68

TELEF. 419

Dirimpetto alla Dogana

**ROCCO MOSCA**

- SARTO -

Sempre novità in stoffe inglesi

PRAÇA ANTONIO PRADO

Telefono - Central 2092

N. 8 (sobr.)

ARMAZEM GUIDI

Se volete passare bene la Pasqua
visitate la CASA GUIDI

RUA 25 DE MARÇO N. 1

Specialità in vino Monferrato -
Barbera e Toscano di Monte Carlo
FREDDI A TUTTE LE ORE

CUCINA ALL'ITALIANA

Tel. Cent. 2431

MARSALA

Bevete Ferro-China Bislari

BIBLIOTHECA DO ESTADO
Praça Dr. João Mendes

FLORIO



IL MIGLIOR MARSALA

Richiesti a PIERI & BELLI

Rua 25 de Março, 93

S. PAULO